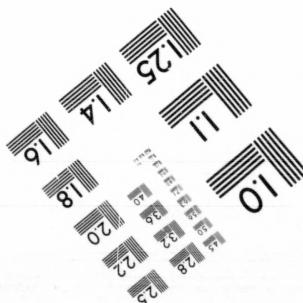
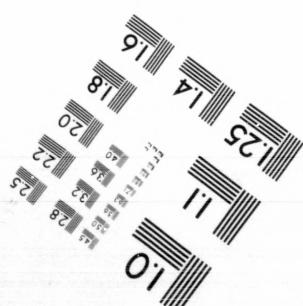
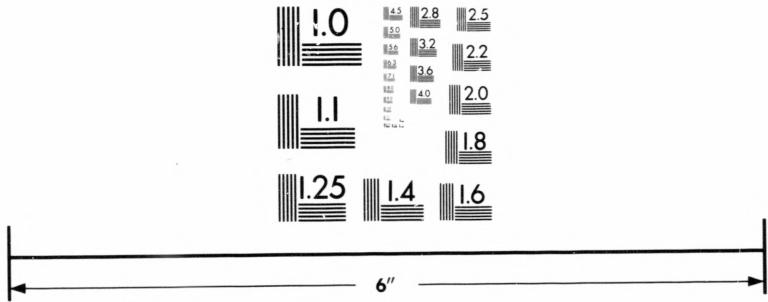


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

4.5
3.0
2.8
2.5
3.2
2.2
3.6
2.0
1.8
4.0
3.5
2.8
2.5
3.2
2.2
3.6
2.0
1.8
CIHM/ICMH
Microfiche
Series.

CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1981

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
		✓			

12X 16X 20X 24X 28X 32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Thomas Fisher Rare Book Library,
University of Toronto Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

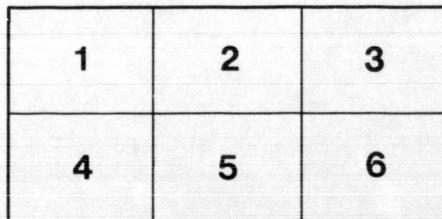
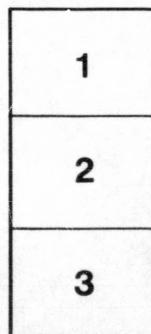
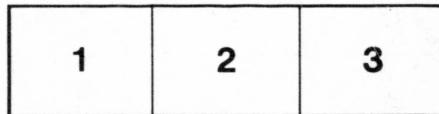
Thomas Fisher Rare Book Library,
University of Toronto Library

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



IN THE VANGUARD OF
THE INUIT
ABORIGINAL SKINS.

**Apersûtit kigutsillo
unipkautsinut aglangne
hailiginêtunut
apostelillo
kingornganne pijokalaurtunut
illingajut.**

Illantitaumajokarivok okautsit tussarngartat sunatuinait tukkingita nellenarungnaertitauni-
ngannik.

Biblische
und kirchengeschichtliche
fragen und antworten
sowie
erklärung verschiedener fremdwörter;

gedruckt auf kosten der S. F. G. in London.

1872.

G. WINTERIB Stolpenemêtub nênilaurtangit.

Nagliktakka!

Aglârsuit ukkua sorutsinut illiniarving-
mut illaujunut kissênut illingatsangilat, ilû-
nainulle inôsuktunullo inumariojunullo. Ilû-
nata aglait hailigit illitaritsiarlugit pijariaka-
dlarapta. Taimaimat ilûnase attutsiakattarlu-
git aglait ukkua nutât pilauritsetôk! Ilipse
piluartomik, kommunionitaksaujose; nâmakto-
mik pijokalaurtunik aglangne hailigine unip-
kautaujunik kaujimakovluse, illaukârase kom-
munionimut. Ilipselo angajokaujose iglune!
piluartomik assinêtilluse, Sontagine illase kat-
timatillugillo apensorlugillo kiokovlugillo pe-
kattarajarupse, aglait ukkua attorlugit, tagva
suksaungitomik son tagisiorajangilase.

Nummerit, paginat kerkannêtut, unipkau-
tsinut inungoartalingnut, Bartib senalaurtangi-
nut illingavut.

Nâlekab aglârsuit ukkua pitsartutiligit!

Nain, Augusteme 1871.

inipkau-
aurtangi-

tutiligit!

Vorwort für den Lehrer,

Diese biblischen Fragen und Antworten, die in engem Anschluß an die Calwer biblischen Geschichten ausgearbeitet sind, sollen den Gebrauch der letzteren in unsrer Schule nicht aufheben, sondern im Gegenteil fördern. Das Lernen dieser Fragen und Antworten soll dem ausführlicheren Durchgehen der biblischen Geschichten in der mittleren und oberen Klasse vorangehen — wenigstens zum Teil — und wird auch den Kindern, die noch nicht lesen können, leichter fallen, als ein Lernen nach dem Calwer Büchlein. Um dieser jüngsten Kindern willen ist auch die Geschichte der Geburt unsres Herrn und Heilandes sowie die Schöpfungsgeschichte verhältnismäßig ausführlicher behandelt worden. Aber auch von den älteren Kindern sollen diese Fragen und Antworten beständig getrieben werden, auf daß die Kenntnis der biblischen Geschichte eine umfassendere werde. Ein jedes Kind, das die Schule verläßt, sollte im Stande sein, diese biblischen (wo möglich auch die wenigen Kirchengeschichtlichen) Fragen gut zu beantworten. Es würde dann auch leichter sein, bei den Abendmahlskandidaten die Bibelkenntnis aufzufrischen und die bei dem Konfirmationsunterricht bei vielen erscheinende große Unkenntnis ein klein wenig zu vermindern.

Was den Gebrauch betrifft, so ist anzuraten, zunächst das rein mechanische Auswendiglernen der Antworten, wie

sie gedruckt sind, zu fordern; dann aber, wenn hierin Sicherheit erlangt werden ist, später auch die Fragen in der manigfachsten Weise abzuändern, auf daß nicht nur die Form sondern auch der Inhalt den Kindern zu eigen werde. Für die Stumpfheit, wie sie bei so vielen Eskimokindern ja in ganz besonderem Maße vorhanden ist, ist dies äußerst notwendig. Und es ist da auch die geringste Veränderung nicht zu gering anzuschlagen; so z. B. wenn man auch nur statt zu fragen: „Wer war Abrahams Sohn?“ einmal fragt: „Wer war Isaacs Vater?“ u. dgl. mehr.

Uebrigens werden alle, die dies Büchlein in der Schule benutzen, dringend ersucht, ihre Bemerkungen und Ausstellungen in Bezug auf die hier getroffene Auswahl des Stoffes, auf Anordnung und Fassung der Fragen und auf sprachlichen Ausdruck zu sammeln, damit bei einer neuen Auflage Verbesserungen eintreten und die praktische Brauchbarkeit des Büchleins erhöht werden könne.

Noch einige Bemerkungen mögen folgen:

Die eskimoischen Formen für Isaak und Esaue laufen im transitiv verwirrend durcheinander, wo man das für den Eskimo ja völlig gleiche Isaab und Esaub gedruckt findet, und danach auch sprechen hört. Um dieser Verwirrung zu steuern, wird vorgeschlagen durchgehends die Formen Isaak (mit fehl k) und Esaue zu grunde zu legen und danach die klar von einander abstehenden Bildungen Isaab, Isaamut und Esauib, Esauimut zu wählen. (Die Formen Esaub, Isaub, Isaangmut, Isaakib wären völlig zu vermeiden.) So steht Isaab schon bei uns Mat. 1, 2. und wird im grönländischen auch so gesagt.

Es ist in diesem Büchlein der Versuch gemacht worden, die zwei k des eskimoischen, den kehllaut k und den Gaumenslaut k konsequent durch den Druck zu unterscheiden. Der Anfang dazu ist ja schon in unserm Wör-

terbuch gemacht worden; leider ist nur die unterscheidung
 dort nicht consequent durchgeführt. Freilich bin ich nur
 mit gr^c zuwider daran gegangen, da ich mir meiner
 gr^c Unsicherheit in der beziehung woh bewußt bin,
 u. der Unfähigkeit, immer klar zu hören, ob der Es-
 kimo ka oder ka, ku oder ku, ak oder ak u. s. w. spricht,
 was einem europäischen ohre sich nur allzuleicht verwischt.
 Großen dienst hat mir da das eben erschienene grönlän-
 dische wörterbuch von br. S. Kleinschmidt geleistet. Doch
 sind noch eine zahl wörter übrig geblieben, bei denen ich
 in grösserer oder geringerer ungewisheit über das k und
 κ (r) blieb; deren schreibung also nur auf gut glück an-
 genommen ist, und seiner zeit verbessert werden muß.
 Diese wörter sind folgende: tauk, taimák, imák (diese
 abweichend vom grönländischen?), kigusek, kiovok, kau-
 jimavok, -lauká, takkek, iglugasaksuit, aukak, kip-
 palo, kakkialerpok, angmalokiták, kaumalak, ava-
 lorsuit (vem sing. avalo?), aksalloalik, kallak, der
 anhang kasak (500 ikasait, ilunakasatik), ahák, mik-
 sekárporok, aklujok, akkunak, akkearok, akkeartorpá,
 karngasut, karnganerlukko, ôtunak, artaivok, takko-
 mörporok, kitijárpok, issakavâ, issakaut, sæglokitsi-
 nek, nokarpok (inne halten, nokakporok = nokagporok?)
 nellekárput, makkojukporok, kannjat, serkalivâ, mi-
 lukattak, kessertut, nakkak (wurzelknollen).

Man sieht, wie unvollkommen also der hier begon-
 nene versuch ist. Ich möchte aber die aufmerksamkeit
 meiner lieben kollegen auf diesen punkt ernstlich hinrichten.
 Diese unterscheidung der zwei k ist wichtiger, als man
 vielleicht denkt, für eine der Eskimosprache wirklich ange-
 meßne schreibung; und einer solchen nachzutrachten, bleibt
 unsre pflicht trotz aller althergebrachten gewöhnung.

Weiter ist in diesem buche versucht worden, auf dem

gebiete der kehlante (κ , r) etwas konsequenter zu schreiben: Da in unsfern drucken k (d. h. kehl κ) und r willkürlich durcheinander gesetzt wird ohne irgend welches princip, so ist hier innerhalb der wörter zum schlüß der silben r gewählt worden. Es ist dies übrigens nichts neues bei uns, wie folgende kleine auswahl aus unsfern bisherigen drucken beweist: tårtorsoarmut Mat. 8, 12. unuktorsuit Ap. 4, 32. kaumajorsoak Mat. 4, 14. ajochertuijorsuit Joh. 18. und öfters; sillarsub Mat. 13, 49. kappiartoadlarpok Gal. 4, 19. sangijorsoak Mc. 3, 27. nekorsitsomavapse Mt. 11, 28. portovok Ps. 103, 11. Ebenso im Wörterbuch: okarpok, ajorpok, ajorsarpok, nunarsoak, nutaijorpok tungujorpok. Diesem nachahmungswerten gebrauche des r gegenüber findet man aber umgekehrt formen wie imakbik Ap. 4, 24. nelliutsomångmetta Jak. 5, 1. und im Wörterbuch: tussakpok (neben tussarnek), mamakpok (neben mamarnek). Es erhellt nur aus diesen beispielen, daß eine richtige, konsequenterere anordnung des r und κ zu erfreben dringend not tut. Uebri gens schwindet aller anstoß in bezug auf die gewählte anwendung des r , sobald man nur klar festhält, daß das r eben nicht ein deutsches und deutsch auszusprechendes r , sondern ein eskimoisches r , ein voller kehlaut ist. So wirds für die aussprache kaum ein unterschied, ob geschrieben wird ajorpok oder ajokrok, tusarpok oder tusakpok, nulatartök oder nulataktök, laurpok oder laukpok, mamarpok oder mamakpok tårpok oder tåkrok, wo aber die konsequenz r fordert. (Bgl. auch Kleinschm. gram. § 1. „Wenn der folgende konsonant ein harter [d. h. also κ , κ , p , t] ist, dann klingen r , g und v in den härteren dialekten wie ein halsverschlucktes κ , k oder p .“)

Wenn in gleicher weise das r vor m und n richtig ausgesprochen wird d. h. etwa wie rnng dem ng sehr ähnlich, so fällt ebenso jeder anstoß in schreibungen wie pilaurmat hinweg, welche schreibung sich klar als die richtige aus pilaurmaa ergibt (wie denn auch noch gar manche Eskimos richtig und bewußt einen klaren unterschied der laute vor dea m in worten wie pijaungmat und pilaurmat machen). Interessant ist, wie in unsern ältesten drucken der aussprache folgend sich anerngnek arngnak findet, während wir jetzt anernek, arnak schreiben, wobei natürlich vorausgesetzt ist, daß das r in der angedeuteten weise richtig ausgesprochen werde. Grade so, wie es in diesen worten nötig ist, spreche man auch in formen wie pilaurmat, -laurmitigut, tärnek, par-nanaersimavik, sernigivâ u. s. w. das r nicht deutsch, sondern eskimoisch aus. Tut man dies, dann wird man die nicht richtige schreibung mit ng (statt r) nicht vermissen.

Um anschluß an das bisherige sei aus einer aus-einandersetzung br. S. Kleinschmidts, des meisters in der grönlandischen sprache, über die laute der grönlandischen sprache, einiges hier hergedruckt, da man dadurch treff-sliche winke erhält. Voraus zu bemerken ist dabei nur, daß der grld. laut ss nicht etwa ein pures doppel s ist, sondern ein besonderer laut, wie wir ihn in Labrador auch kennen, und bald mit j, bald mit s bald tj, dj, ts, ds schreiben (z. b. in worten wie ukjuk, uksuk, siksak, sikjak tamadsa, tamadja u. s. w.) Es heißt da:

„**k**“ existirt im deutschen nicht; wird ganz hinten im munde gebildet, mit dem hintersten teil der Zunge, wie **k** mit dem mittleren und **t** mit dem vordersten. (In Labrador scheint das **k** in gewissen wörtern von manchen noch tiefer in der kehle gesprochen zu werden.)

„**k, t, p**“ werden an denselben Stellen im Munde gebildet wie im Deutschen, aber ohne die mit diesen Buchstaben im Deutschen verbundene starke Hauchpressung; und nähern sich daher dem g (am Anfang der Wörter) d und b oder der Aussprache der harten Konsonanten in einigen Gegenden Deutschlands, wo z. B. „kopf, topf, pein“ fast wie „gopf, dopf, bein“ klingen.

„**r, g, ss, v**“ werden ganz an denselben Stellen im Munde gebildet, wie resp. **k, t, p** nur ohne Absperrung des Hauchstroms.

r ist also nicht das Deutsche **r**, welches (in der Regel) viel weiter vorn im Munde gebildet wird; (doch wird auch im Deutschen das **r** von einzelnen so tief im Munde gesprochen, daß es dem Esk. **r** jedenfalls nahe kommt).

Dem verdoppelten **r** (**rr**) kommt das Deutsche **ch** nach **a** (z. B. in *nacht, lachen, wach auf*) einigermaßen nahe, daher auch die Esk. Wörter mit doppeltem **r** sowol hier als in Labrador früher von manchen mit **ch** geschrieben wurden (z. B. *machak* für *marrak*); doch liegt das **rr** tiefer im Munde, s. d. folgende.*)

g ist weicher, als das Deutsche **g** in „*sagen, legen, biegen*“ gewöhnlich gesprochen wird, fast wie die Berliner es am Anfang der Wörter aussprechen (wo ja Ausländer ein **j** zu hören glauben).

*) Unm. Daß das bei uns noch gebrauchte völlig uneskimosche **ch** wiße, wäre wol wünschenswert. Es wäre da im einzelnen fass zu untersuchen, ob **k** oder **g** oder **gg** oder **rr** an die Stelle zu treten habe. Daß unsree Vorfahren einen besseren Einblick in die richtige Aussprache des **rr** hatten, beweisen in unsern Drucken noch nicht durch **ch** verdrängte Wörter wie *narrotisigk* Mat. 3, 3. Luk. 3, 5. *orrojutiksak* Luk. 2. 34.

je-
jen
ch-
m-
che
ren
ast

im
yne

der
rd;
jel-
em

das
ach
ter
dor
den
das

zen,
wie
pre-
en).

imo-
nzel-
stelle
k in
ucken
3, 3.

Verdoppelt (gg) wird es dem helleren deutschen ch (z. b. in: „sich, fächer, bücher“) ziemlich gleich, aber der Unterschied zwischen rr und gg ist bedeutend größer als der des ch in „nacht“ und „sich“, da das ch, auch wenn es nach a im Munde etwas zurück weicht, doch lange nicht den K-Punkt erreicht.

ss (früher hier rs und rss geschrieben) wird am t-Punkt gebildet, ist daher dem deutschen sch zwar etwas ähnlich, doch bedeutend weicher; etwa wie wenn man „schaf“ sagen wollte ohne die Lippen zum sch vorzustrecken, und ohne die Zunge so stark an den Gaumen zu drücken als sonst. Nach konsonanten und scharfen Vokalen ist es etwas stärker, doch kommt es auch da noch nicht dem deutschen sch gleich.

v wird genau mit derselben Lippenstellung gebildet wie p; nicht wie das (übrigens entsprechende) deutsche w mit Hilfe der Zähne, auch nicht wie das englische w mit Verlängerung des Mundkanals. Bei Verdopplung oder nach einem andern Konsonanten wird es zu f, aber nur durch näheres Zusammenbringen der Lippen; bei Hilfe der Zähne oder Verlängerung des Mundkanals findet hier so wenig statt, als beim einfachen v.

„s, l, j“ sind wie im Deutschen; desgl. m, n, ng.

l nach einem Konsonanten wird zu dl, d. h. nicht zu einem Deutschen dl z. B. in „adler, niedlich“ sondern zu einem stärkeren l, als wenn es zwischen Vokalen steht. Die Verstärkung besteht hauptsächlich darin, daß die Zunge fester und länger an den Gaumen gelegt wird, als beim einfachen l, doch ohne den Hauchstrom abzusperren;

deinn dadurch würde ein deutsches dl d. h. ein explosiver laut entstehen während das grsl. (esl.) dl eben wie das einfache l fricativ ist.

In Labrador scheint das l nach konsonanten (dl) breiter zu klingen oder stärker mit dem vorstehenden konsonanten zusammen gezogen zu werden.“

Soweit Kleinschmidt.

Ich kann nicht unterlassen, im angeschluß an das oben über x und r und k bemerkte, noch einen wunsch in bezug auf unsre orthographic auszusprechen, der für die zukunft erwogen werden möchte. So wie wir innerhalb der wörter vor konsonanten bei der reihe der kehllaute r, zu ende der wörter x schreiben (z. b. tikiporle tikipok; anernermik, anernerlo, anernek u. s. w.) grade so sollten wir bei der reihe der gaumensaute ebenso konsequent innerhalb der wörter g oder ng, und zu ende der wörter k schreiben. Wir tun dies zum teil (z. b. kilak, kilangmik, kilaglo), aber fast häufiger wol lassen wir k auch innerhalb der wörter besonders bei zeitwörtern auf kpok, wo wir dann bei unsrer jetzigen unvollkommenen schreibweise nicht wissen, ob es eigentlich rpor sei und danach zu bilden: rnek, und im conj. rmat, rame, oder ob es eigentlich gpok sei, und danach zu bilden: ngnek, ngmat, game? Könnten wir uns entschließen, an dieser stelle das g statt des k zu gebrauchen, so würden nicht nur zur freude der drucker so manche k verschwinden, sondern unsre schreibung würde auch in sich besser und folgerichtiger sein, und es würde uns selbst eine große erleichterung in bezug auf die unterscheidung der k und x laute erwachsen.

Wie schön klar gesondert erscheint z. b.

Stamm:	tusak.	Davon tusarpok, tusarmat, tusarnek. tusarame. [nek.]
* :	aglak.	* aglagpok, aglangmat, aglang- aglakkame oder aglagame.
* :	ator.	* atorpok, atormat, atornek atorame. [nek.]
* :	pisuk.	* pisugpok, pisungmat, pisung- pisukkame oder pisugame.

Desgleichen:

kák hunger, kágpok, kágnek.

ták finsternis, tárpok, tárnek. u. s. w.

Das achten auf diese Lautverhältnisse sei allen warm empfohlen.

Noch eine Einzelheit sei erwähnt. Für Passa ist anniviksiork beibehalten, da die Richtigkeit desselben von vielen fest behauptet, und auch im grönländischen dieses Wort bis auf heute eben so gebraucht wird. Vielleicht wäre dann nur die Antwort auf die Frage 112 (N. T.) später etwas anders zu fassen.

Zum Schluss sei vor allem der Wunsch ausgesprochen, daß sich dieses Büchlein seinem Inhalte nach als nützlich erweisen, und sein Gebrauch von dem Segen des Herrn begleitet sein möge!

Herrnhut, Dez. 1871.

Th. Bourquin.

K

R
n

S

n

1

1

I. Testamentitokak.

1.

1. Pigiärnerme, sillarsoakarkärtinnago sunakalaukâ?

Pigiärnerme sillarsoakarkärtinago sunakalaungilak Gûdib assianik. Gûdele issokanngitôvok.

2. Gûde sumik tagva pivâ?

Gûdib kilaglo nunalo pingortipak okausermigut (ubvalo ernermigut Joh. 1, 3.).

3. Uvlune kapsinê?

Uvlune pingasujortune Gûdib kilaglo nunalo pingortipak.

4. Sumik, Gûde pingortitsilauka uvlut sivorlerpângannê?

Uvlorme sivorlerme Gûdib kaumajok pingortipâ, uvlok unnuarlo aviklugik.

5. Sumik uvlub aipanganê?

Uvlub aipangane Gûdib aulangitok tagva

kilak pingortipâ, avikpaillo imarsuit aulangi-tub attânêtut imarsoarnit aulangitub kollânêtu-nit, tagva nuvujanit.

6. Sumik uvlut pingajuanné?

Uvlut pingajuanne Gûdib imarbik avikpâ nunamit, ipterilingajomelo perortut napârtullo sunatuinait nuerkovait.

7. Sumik uvlut sitamanganné?

Uvlut sitamanganne Gûdib sekinek tak-kerlo uvloritsallo pingortipait.

8. Sumik uvlut telimanganné?

Uvlut telimanganne Gûdib ômajut imar-siutit tingmitsallo sunatuinait pingortipait.

9. Sumik pingasujortunganné?

Uvlut pingasujortunganne Gûdib nergjutit pisuktillo nujuartut nujuitullo pingortipait. Uvlorme tamattomane Gûdib inuktauk kingor-liotilugo pingortipâ.

10. Inûk ukkua sivorlerpâk kinauvâk?

Adamelo Evalo.

11. Uvlut 7 inganne Gûde kanok pivâ?

Uvlut 7 inganne Gûde merngoerserpok su-linerminit tamainit.

12. Kina adsilivlugo inuk sivorlek pingorti-tauvâ?

Gûdib inuk pingortipâ ingminik adsiliv-lune, Gûde adsilivlugo pingortipâ.

2.

13. Inâk sivorlik nane nunakalaukâk?

Adamelo Evalo nunakalaupuk perorsê-vingme ânanavaksoarme, Paradisemik atte-lingme.

14. Tagyanétualaukak tamât?

Paradîsemêtsainaalaungilak, aularkojaugamik.

15. Suna pivlugo aularkojauvâk?

Aularkojauvuk, idluitullilauramik, Gûdib perkojanga nâlengnago.

16. Sumik Gûde perkojilaukâ?

Imâk okalaurpok: „Napârtub perorsêviub kerkanêtub paunganginik nerriniaratik, tokojuksaukonnatik.“

17. Kanorle inâk pivâk?

Gûde taimak okalauraloarmat, nerrivuk; kuglugiarmut, tagva Sâtanasemut uivêrijauv-lutik.

18. Taimangat mânnâ tikidlugo inuit ilânatik kanok illingavât?

Ilânatik ajortoliksôvut pijariakadlarlutig-lo piulijaunermik.

3.

19. Adamib Evablo arningit kinauvâ?

Kain, Abele, Setelo.

20. Kain sumik pivâ?

Kainib nukane Abele tokopâ.

21. Suna pivlugô?

Gûdib Abelib tunergutâ kuviaginersaring-mago Kainib tunergutânit.

4.

22. Inuit sivorlerpât inôningita sivitungat kanok illingalaukâ?

Akkunernersaulaurpok inuit mânnna inô-jut inôningannit.

23. Kina inungnit tamainit inutokauner-pângovâ?

Metusala inungnit tamainit inutokauner-pângovok.

24. Kapsinik jârekalaukâ?

Metusala jârekalaupok 969 nik, (Adam 930 nik, Noa 950 nik.)

25. Inuitunuksivaliangmata, kanok illingavâ?

Inuitunuksivaliangmata, tâpkua tappa-tojorsôningit idluituliningillo pivaliagivut.

26. Taimaimat Gûdib inuit pitlarpait; sumut tikitaukovlugit?

Ullitornivaksoarmut tikitaukovait.

27. Tagva inuit ilûnatik kanok illingalaukât?

Ilûnatik ullutjauvlutik ippivut.

28. Kikkut kisséta piulijauvât?

Noa illangillo (kattilugit inuit sitamau-jortut) amiakotôvut.

29. Suna pivlugo?

Noa idluartotôlaurmat Gûdib sângane.

30. Kanok illingavlutik Noakut piulijauvât?

Gûdib Noa umiarsoaliorkovâ; umiarsoarlo tamanna tagva piulijaujutiksangat.

31. Sunamik inuit illagivlugit Noa ittertitser-kojauva umiarsoarmût?

Noa ittertitserkojauvok umiarsoarmut ôma-junik sunatuinarnik, aiparêngnik atautsinik attunit.

32. Taisilerit Noab erneninik!

Sem, Ham, Jafetelo Noab ernerivait.

5.

33. Ullitornivaksûb kingorngagut inuit ama idluitulilerput piojoridlarlutiglo. Taipsomane kanok pivât?

Kôb Eufratib senniane iglugasaksoalior-
put Babelemik.

34. Sumik tagvane senanasuarivâ?

Babeieme nuvugusersoaliorasuarput,

35. Kanoêtunik okausekarlutik?

Imaitunik okausekarput: „Nuvuguscroa-
liorta, nuvua aktuatilugo kilangmut, erkauma-
jautsainarkovluta pijomârtome.

36. Inuit piojorinermut taimailiormata, kanok
tagva Gûdib piniarvigivagit?

Okausingit adsigêgungnaertillugillo inuit
Gûdib siamartipait nunanut ilûnainut.

6.

37. Gûdele inokatigêngnik annerosugomalau-
rame inokotigijomavlugit, kinamik tagva anneroso-
kârlune kaikojivâ?

Abra, kingorngagut Abrahamik attilik,
Gûdemut annerijaukâlaurpok.

38. Abra Gûdemut kanok perkojauvâ?

Abra Gûdemut aularkojauvok nunaminit
Mesopotamiamit illaminillo.

39. Abra nâleklune namut aularkâ?

Abra Gûde nâleklugo Mesopotamiamit
nunamut Kanaanemut aularpok.

40. Kina aiparivlugo Abra aularkâ?
Lot aiparivlugo Abra aularpok.

7.

41. Kanaan pivlugo Abra Gûdemut sumik angerviolaukâ?

Imâk Gûdib angervigivâ: „Kinguvâksatit nunamik tamattominga tunitjivigijomârpakkâ.“ „Uvloritsatitut unuktigijomârput.“

42. Abrahab kinguvângit kingorngane mâンna tikidlugo kanok taijauvât?

Jûdinik ubvalo Israêlitinik taijauvut.

43. Abrahale ernekalaungilak. Taimaimat Gûde^{kanok} pivâ?

Gûdib Abraha Mamreme napârtolingme sakervigivâ imâk nellautaivlune: „Akâgo Sara nulliat ermekaromârpok.“

44. Tâmna Abrahab erneniga kinauvâ?

Isaak.

45. Kivgamit Hagaremit Abraha ernekalaurivok. Kinamik?

Ismaêlemik.

46. Ismaêlib kinguvângit kikkût?

Ismaêlikut Arabiamiut, Tirkillo tâpkualo illagijangit, mâнna Muamadib ajokertusiâlunginik maliktut.

8.

47. Abrahab nunangata kannitangane igluga-saksoakalaurpok magguinik, kanok attilingnîk?

Sodomamik Gomorramiglo.

48. Sodomamiulle Gomorramiullo kanoetomik inôsekarkâ?

Sodomamiat Gomorramiullo ajortulidlar-put.

49. Tamanna pivlugo Gûde kanok pivâ?

Gûde sillalorkojivok orksorumik ikoma-miglo kilangmit Sodomamut Gomoramullo, tâpkua erkâllo ilfûnât asserorlugit.

50. Piulijaujokalaungilak kir'ik?

Aukak. Lot, Abrahab nukangata erni-nga illangillo piulijauvut.

51. Namût kemâvlutik?

Zoaremut kemâvlutik.

52. Lotible nullianga kanok illingalaukâ?

Innertertaugaloarlune Lotib nullianga ke-viarame, napajungorpok tarriok.

53. Sodomab Gomorrablo innigilaurtangangne mânna sunakarkâ?

Tessersoarmik tarriorsoarmik, imâglônêt: tessersoarmik tókungajomik.

10.

54. Matoma kingorngagut Gûdib, Abrahab ok-
perusinga nälengningalo öktoromavlu, kanok per-
kovaûk?

Gûdib Abraha aikovâ каккамут Moria-
mut, tagvane ernetuaminik Isaamik tokotser-
kovlugo, tunergutautillugo Gûdemut.

55. Abrahalo kanok piva? kunulaungilâk?

Ahaila; Abraha nâletsiarpok.

56. Abrahable aggane issalerêrmagit, savik
tigulugo, tagva Gûdib Isaak piulivlugo Abraha ag-
viarpâ, kanok niplervigivlugô?

„Abraha! nukapiak aktorniarnago pît!
mânnna kaujimagama nâletsiarnernik.

12.

57. Isaak kinamik nullianikkâ?

Isaak Rebekkamik nullianikrok.

58. Rebekka nakit aijauvâ?

Rebekka Mesopotamiamit aijauvok, Abra-
hab illanginit tagyanêtunit sulle.

13. 14.

59. Isaab ernigik magguliavinik kinauvâk?

Esuelo Jakolo.

60. Jako Esauemut kanok piviolaukâ?

Jako Esauemut ômigijaudlarpok kemâjariakarlunelo.

61. Suna pivlugo?

Uivêrikilaurame atâtaminik Isaamik angajungminiglo Esauemik, atâtaminut saimartaujomavlune Esauib inningane.

62. Jako utilaungilâk?

Aukak. Jako, jârit 20 it nâvlugit Mesopotamianélaukârdlune, taikanelo maggungnik nullianilaukârdlune, utterivok atâtaminut.

63. Jakob nulliágik kinauvák?

Lealo Rahelelo.

64. Taipsomane apkome Gûdib Jâko sakkervigivâ pávlugolo; Jâkole okpernikullo tuksiarnikullo sâlakarpok. Tamanna pivlugo Gûdib kanok pivaûk?

Gûdib Jâko attetârtipâ Israêlemik.

65. Israël kanok tukkilik?

Israêle imaípok: „Gûdib sâlagijingga.“

66. Jako imâglônêt Israël kapsinik ernekalaukâ?

Jâko ubvalo Israël ernekalaurpok 12 nik.

67. Tâpkua Jâkob ernenigit 12 it kinauvât?

Ruben, Simeon, Lêvi, Jûda, Dan, Naf-tali, Gad, Asser, Isassar, Sébulon, Jôsef, Benjamin.

emâja-
saamik
ut sai-
it Me-
ggung-
aminut.

sakker-
arnikullo
pivaûk?
5.
inga.“
erneka-
12 nik.
uvât?
an, Naf-
1, Jôsef,

68. Jôsefele taipsoma kingorngagut kapsinik ernekalaukâ?

Jôsefe maggûngnik ernekalauprok.

69. Kinauvâk?

Jôsefib ernîgik tagva Efraim Manasselo.

70. Israélib kinguvângit (Israélikunik Israélitiginlônêt taijat) kitorngarêt kapsiolaukât?

Israélilit kitorngarêngolaurput 12 it.

71. Tâpkua Israélilit 12 it kikkut maliklugit attekalaukât?

Israélilit kitorngarêt 12 it attekarput Jâkob erningit 12 it maliklugit imâk: Rubenekunik, Simeonekunik, Lévikunik (Lêvitiniglônêt), Jûdakunik maliktinginiglo.

Taimâk Gûdib angernerilautanga maliklugo (No. 41) Abrahab kinguvângit unuksivaliasaraiput.

72. Israélib Jôsefe erdliginersaringmago kitorngaminít tamainit, kanok ukkua nukatik piniarvigivatsûk?

Jâkob erningita nukatik Jôsefe ômigivâti niorygutigilallo aglât niuvertinut Ismaélíknut, Egipteneliartunut.

16.

73. Egipteneme, Potifarib iglungane, Jôsefe kivgautiauvok ivlerijauvlunale. Kingorngagulle namût pititauvâ?

Kingorngagut Jôsefe parnanaersimaving-
mut pititauvok.

74. Suna pivlugo?

Potifarib nullianganut pitjutekarane pas-
sijaungmat mangartauvlunelo ajortulijomajotut.

75. Egiptenemiut attaningit ilûnatik kanok
taijausôngolaukât?

Fâraomik.

76. Taipsomane Egiptenemiut attaningat Fârao
sinektomanekalaupok, tussudlarporlo tâpsoma tuk-
kinganik nellojungnaertitaujomavlune. Tamana piv-
lugo Fâraub kina kaikovâk?

Fâraub Jôsefe parnanaersimavingmit kai-
kovâ, sinektomanerilaurtame tukkinganik nel-
lojungnaertitaujomavlune.

77. Jôsefelo kanok pivâ?

Jôsefe Fâraub sinektomaningata tukkinga-
nik nellonarungnaertsivok, nellautsijomârnii-
ngalo nellautaijutigivlugo.

78: Tamanna pivlugo Fâraub kuviasuklune Jô-
sefe kanok pivigivaûk?

Fâraub Jôsefe aulatsijungortipâ Egipte-
nemik ilûnânik.

17. 18. 19.

79. Taipsomane kângnartorsoakartillugo Jôse-

ving-

fib kattangutingit Kanaanemit magguertorlutik Egip-
teneliarpus — sunasiorlutik?

pas-
ajotut.

Jôsefib kattangutingit magguertordlutik
Egipiteneliarpus kakkôjaksarsijomavlutik.

kanok

80. Tâpkua Jôsefe illitarilerpatsûk?

Aukak, tâpkua Jôsefe illitaringilât.

Fârao
ia tuk-
na piv-

81. Tâpsomale illitarivagit?

Ahaila, Jôsefib kattangutine akkunit tak-
kulaungitane illitarilerpait.

it kai-
k nel-

82. Jôsefible kattangutine kanok pivigivagit?

Jôsefib kattangutine kappiasukterkâralo-
arlugit sivôraterkâraloarlugillo, idluituliningit
issumagijungnaerpait pitsiarvigivlugillo.

kinga-
mârnî-

83. Kanorlo perkovagít?

Jôsefib kattangutine atâtamingnik Jâkom-
mik illamingniglo aiklerkovait, nûmarerkovlu-
git Kanaamit Egiptenemut (Gôseneme nuna-
karlutik).

lune Jô-

84. Taisilerit angumik idluartomik, Îsraélitit
Egipteneme kippalötillugit inôlaurpaluktomik, Isra-
élitinut illingangitôgaloamik aglangnele hailigine
unipkautaujomik, Gûdemut ânianartutigut ôktortau-
majomik?

Egipte-

Hiobe, angijorsoarmik Gûdemut ânianar-
tutigut ôktortaumajok.

go Jôse-

85. Jôsefib tokungata kingorngagut Îsraélitit
kitorngarêt 12 it unuksivaliangmata, Fâraub nutâb
illimagilerpait. Taimaimat kanok illiorvigivagit?

Kappiasuktidlarpart kippalungortillugillo
sennadlarkovlugillo ivitânik.

20. 21.

86. Kappiagijanginit piulijomavlugit Gûde
tagva kinamik annerosukkâ?

Gûde Môsesemik annerosukpok Israélilit
piulijomavlugit kappiagijanginit Egipteneme.

87. Môsese nane inuguijauvâ?

Môsese Fâraub paninganut Fâraub iglu-
ngane inuguijaulaurpok.

88. Taimaimat kanok illingalaukâ?

Môsese illisimadlalaurpok.

89. Môsesib kina ikajortigivaâk?

Môsesib angajune Aron ikajortigivâ.

90. Gûdib Israélilit aularkongmagit Egipte-
nemit, Fâraub tagvainak kunulugane aularkovagit?

Aukak, Fâraub Gûde nachogingmago,
ômatinga mangaititauvok.

91. Sumut kissiane Fârao Israélitinik aular-
kojititauvâ?

Fârao Israélitinik aularkojititauvok kête,
pijaugame Gûdib tattamnartulinersoanginut
kappianartunut telimaujortunut Môsesekut.

igillo

Gûde
raélilit
neme.

iglu-

â.
Egipte-
ovagit?
igmago,k aular-
ok kêta,
onginut
kut.**22.**

92. Tâpkua kappianartut telimaujortut ki-ngorlingat kanok illingalaukâ?

Erniangokârtut ilfûnamatsiatik Egiptenne, inuillo nergjutillo erniarerkârtangit, tokotaulaurput Gûdib engelingagut unnuarme atautsime.

93. Fâraub aularkojilaurnine Israélitinik kak-kialerutigivâ; taimaimat sorsuktuksane illagivlugit malikpait; nane anguvlugît?

Fâraub Israélilit anguvait imarbiub au-paluktab senniane.

94. Gûdib Israélilit kanok piulivagit?

Imarsuit aviklugillo Israélilit ipteriliktokut ikârtipait.

95. Egiptenemiulle tâpkuninga maliktut ka-nok illingavât?

Egiptenemiuut imarsoarnut innimingnut uttertunut ullutjauvlutik ippivut nungutauv-lutiglo.

96. Naukut Israélilit, Egiptenemit aulalaaura-mik, apkutekartuksauvât?

Israélilit, Egiptenemit aulalaoramik, ino-kajuitokut apkutekarput.

23.

97. Inugiartorsuit Israélitit tessiortingat inokajuitokut kinâ?

Môsese tagva inugiartorsuit Israélitit tessiortingat inokajuitokut.

98. Gûdible nangminek Môsesekut tessiulaurpait. Kanok tessiulaukagít uvlôtillugô?

Gûdib Israélitit inokajuitomêtillugit tessiorpait uvlôtillugo nuvujamut napajorsôjärto-mut.

99. Kanorlo unnuarmê?

Unnuarme Gûdib Israélitit tessiorpait napajorsôjärto-mut ikomalingmut.

100. Nunat nelianut Israélitit ingergarasua-laukât?

Kânaanemut.

101. Inokajuitome Israélitit sumik tukkise-kattarkât?

Inokajuitome Israélitit Gûdib tattamnar-tulininginik sunatuinarnik tukkisekattarput.

102. Imekarungnaermata, Môsese kanok pi-laukâ?

Môsesib kairtok ajaupiamut anauvâ, tagva imek kôlerpok kairtomit.

103. Ama nerkemik ajorsarmata, Gûde sumik tikkerkojivâ?

Gûde tingmitjanik, Wachtelinik attiling-nik, tikkerkojivok.

104. Ama кakkôjamik ajorsaramik, Israélitit sumik tunnitjiviôlaukât nagvârlutiglo uvlângogangat nunamê?

Mannanik, tagva angmalokitâkulungnik mikkjunik, mamartomik nerkiksaujunik.

24. 25.

105. Taikane inokajuitome каккакарпок канок attilingmîk?

Sinaimik.

106. Кakkame Sinaime kanok pijokalaukâ?

Kakkame Sinaime kallidlartillugo kau-malâdlartillugolo Môsese Israélitillo Gûdemut nangminek perkojanik tunnitjiviolaurput.

107. Taimuktarit perkojanik telimaujortunik!

108. Nane aglangne hailigine perkojanik telimaujortunik aglaksimajokarkâ?

II Môs. 20; ama V Môs. 5.

109. Gûde nangminek taipsomane perkojanik ukkuninga aglalaurpok. Namut sunamullônêt aglalaukagit?

Gûdib perkojat telimaujortut aglalaur-pait aglavângnut ujarângnut maggângnut.

110. Ujarák ukkua, perkojat aglaksimavigik namut illiaulaukák?

Ujarák maggák perkojartalik illiaulaur-puk iklervingmut angersimanertalingmut.

111. Iklerviglo angersimanertalik nane inne-kalauká?

Iklervik angersimanertalik tupperme kattimaviojome, ivsornaitovingme, innekalaur-pok.

112. Tupperme kattimaviojome Israélitit Gúde kivgartorpát; sumik ajokertujitigut kaijisivilugó?

Israélitit Gûdemut tunnergutinik tunniji-sôngolaurput tuppiub kattimaviojub sângane.

113. Tunnerguservit kanok taijauvát?

Tunnerguservit „altârinik“ taijauvut.

114. Israélitit kitorngarét nelit Gûdemik kiv-gartornermut illingatitaulualaukát?

Lêvitit, Lélib kinguvângit, Gûdemik kiv-gartornermut illingatitaulualaurput.

115. Lêvitit akkornganne kikkut ajokertuijô-laukát ajokertuijersoangovlutigló?

Aronikut ajokertuijôlaurput. Aron nang-minek, tâpsomalo kingorngagut Aronikune angajokaujok ajokertuijersoangokattalaupok.

116. Môsese uvlut 40 it nâvlugit Sinaimêtílu, Israélitit kanok pivát?

Nochangoaliorput Goldenik tuksiarvi-givlugolo.

gik
ur-
ne-
me
ur-
âde
jô?
iji-
ne.
iv-
iv-
jô-
ig-
ne
il-
ri-

26. — 30.

117. Tamállo inugiartorsuit kanoetunik illuse-kainarkât?

Israélilit tappatôjorsôlaurput, Gûdelo Môseselo okarnerlûtigekattarpakit.

118. Taimaimat Gûdib pitlarpait. Kanok ak-kunertigijomik inokajuitokut ingergarkojauvât, Kanaanemut itterkâratik?

Jârit 40 it nâvlugit Israélilit inokajuito-mêkojaulaurput.

119. Môsese nangminek Kanaanemut tikiikkâ?

Môsese nângminek Kânaanemut tikingilak; inôjungnaerporle kakame Nebome, järe-karlune 120 nik.

120. Môsese kanga inôlaukâ?

Môsese inôlaurpok járit 1500 it Kristusib sivorngagut.

121. Kangalo Abraha inôlaukâ?

Abraha inôlaurpok jarit 2000 it Kristusib sivorngagut.

31.

122. Môsese innangerlugo kina aulatsijôlauka Israélitinik?

Môsese inangerlugo Jôsua aulatsijôlaur-pok Israêlitinik.

123. Sorlo Gûdib Israêlitit tessiuauramigit imarbikut aupaluktakut, taimak ama tatamnadlar-tomik tesiorpait — naukût?

Kôkut Jordanekut Gûdib Israêlitit tess-orpait ipteriliktokut, kôb Jordanib imanga aviklugo.

124. Ama Gûde tatamnartuligivok, kanok pi-niarluné?

Israêlitit Jôrdane ikâlaurmatsuk, Gûdib iglogasaksuit Jerichub avaluksoangit ingminik ochotidarpait.

125. Kânaanemiut sâlagijaulaukârmata Israê-litinut, Jôsua sumik pivâ?

Kânaanemiut sâlagijaulaurmata, Jôsua Kânaanib nunanga avikpâ kitorngarênut 12 inut.

126. Kitorngarêt Lévikut kissimik kanok illi-ngavât?

Lévitit ingmikut nunakarkojaungilat, ig-lugasaksoakartitauvulle assingita akkornganne,

32.

127. Jôsuab kingorngagut Israêlitit kanok il-lusekakattarkât?

Gûde allakattarpât.

128. Kanok Gûdib tagva pitlakattarkagít?
Omigijinginut sâlagijaukattarkovait.

129. Ama sâlerangata Nâlekamut, tâmna ka-
nok piniakattarkâ?

Israélilit sâlerangata Nâlekamut, tâpsoma
piulekattarpait angutitigut sôngojutigut.

130. Angutit ukkua sôngojut aulatsekattartut
Israélitinik kanok taijauvât?

Idluarsajjunik taijauvut.

131. Idluarsajjut illanginik taisilerit!
Barak, Gideon, Jefta, Simson.

132. Gideonib piniarningita illangannik unip-
kârit!

Gideonib sorsuktuksakarlune 300 ênarnik,
Midianiterit unuktovaksuit sâlagivait. Gûde-
mut koarsârtitaungmata.

133. Taipkua sorsuktuksat 300 it sunamik
sakkokarkâ?

Sorsuktksat 300 it Gideonemêtut sakko-
katuinarpus attunit nenergoarmik macharme
ijersimajomik tiptulautimiglo.

134. Simsonemut idluarsajjomut inokatigéksuit
nelit sorsugviolualaukâ?

Simsonemut Filisterit piluartomik sorsug-
viokattalauput.

33.

135. Idluarsajut nelliuningine arnamik tus-sarpogut nertornadlartomik — kimik?

Rutemik. Tâmna Moabitereojoq nellojoq, Israêlitit nunangannut nûpok, tâpkua illagijomavlugit Gûdelo Nâlegak kivgartoromavlugo.

34.

136. Idluarsajut kingorlingat, Gûdemut nâmajiauluartok — kinâ?

Samuel, idluarsajut kingorlingat.

137. Samuelib anânanga kinauvâ?

Hanna.

138. Nane kimullo Samuel inuguijaulaukâ?

Samuel nukapiangovlune Silome ajoker-tujorsoarmut Elimut inuguijaulaurpok, kiv-gaujuksauvlune Gûdemut.

35.

139. Idluarsajut kingorngatigut kikkut aulatisjôlaukât Israêlitinik?

Idluarsajut kingorngatigut attanît aulatisjôlaurput Israêlitinik.

140. Israêlitit taipsomane nangminek attane-

karomavlutik nellojutitut Gûdib kippilugvigingilait. Tagva Samuelib kina mingoarkaûk, attaniokovlugo Israêlitinût ?

Samuelib Saul mingoarpâ attaniokovlugo. Saul, tagva Israêlitit attaningita sivorlerpângat.

141. Saulele kingomgane kanok illingavâ ?

Saul nâletsianginame, Gûdemut ajaktor-taulaurpok.

36.

142. Attanerlo, Saulib tuglia Gûdemut idluarijauhartok — kinâ ?

Dâvide, Isaib ernalinga, Israêlitit attaninguat Gûdemut idluarijauhartok.

143. Tämna inôsuktôvlune sunaulaukâ ?

Dâvide inôsuktôvlune mianersijôlaurpok sauhanik.

144. Taimaktauk inôsuktôvlune sulle Dâvidib Filisterit neliat tokokaûk ?

Dâvidib Göliat inukpak tokopâ ujarkamut illueriarlugo kaungagut.

145. Saulemut nâmagijaulaurame sulle, Dâvide tâpsoma sângane kanok pekattartuksaulaukâ ?

Saul anernermet idluitomut pijaulerangat, Dâvide tâpsoma sângane harfesijâkattar-kojauvok.

37.

146. Kingornganele Saul kanoetunik issumakalerka Davidemû?

Kingorngane Saulib Dâvide ômigidlarpâ. Taimaimat Dâvide kemâkattartuksaulaurpok Saulemit ijerasuartuksaulunelo.

147. Saulekut ilûnatik taimaitoâlungnik issu makalaukât?

Aukak; Jônatananeungitok. Jônatan, Saulib erninga, Davidelo illanâriijigêdlarmanik.

38.

148. Saulele inôjungnailaurmat, Dâvide kanok illingavâ?

Saul inôjungnaitilaurmata ingminik una tadlarnerme, Dâvide attaniolaurpok jârit 40 it nâvlugit; sivorlermik Hebroneme, kingorngagut Jerusaleme.

149. Dâvide attaniotillugo, Gûdib sumik angervigivaûk?

Gûdib angervigivâ, Dâvidib erninga (kinguvâksangalônêt) attaniojuksaungmat is sokangitomut.

150. Tämna Dâvidib erninga (kinguvâksanga lônêt) kinauvâ?

Davidib erninga issuanut ituksak, tagva Jêsuse Kristuse.

39.

151. Aglangne hailigine pitakarpok Dâvidib aglalaurtanginik. Neliangovât?

Imgerutit.

152. Dâvide Gûdemut idluarijaugaloarame, kanok illingavâ?

Ajortoliksôlaurivok inuktitut ilûnaititut.

153. Kanok pinialaukâ aglât?

Dâvide ajortomut angijomut kattalaurpok aglât, Batseba ajortulivigigamiuk, uingalo Uriase tokodlugo.

154. Taimaimat Gûdib kanok piniarvigivaûk?

Gûdib Dâvide pitlarpâ suadlarlugolo nellautajokut Nâtanekut.

155. Dâvidele tagva kanok pivâ?

Nellâgut kakkialerpok Gûde sâvigivlugo ômamut serkomisimajomut.

156. Kakkialernine tamanna sakkertitsiarpa; imgerutit nelianê?

Imgerume 51 me Dâvide kakkialernermik okautjitsiarpok.

40.

157. Dâvide inutokaulerame, kappianartunut pijauvok sulle; kanok illingavlune?

Aosalom, Dâvidib arningita illangat,
tappatojorsövlune attaniotitsomavok ingminik;
kemâtipâlo atâtane Dâvide Jerusalemit.

158. Absalomele kanok piviolaukâ?

Sorsungnerme Absalom kemâlaurame,
napârtome nujarmigut nâpok, nivingavlunelo
Joabemut tokotauvok kappijauvlune.

42.

159. Davidib kingorngagut attaniojok — kinâ?

Salomo, Davidib arninga.

160. Suna pivlugo Salomo nertortauvlunelo
tussaumajaulauka ilûnânê?

Salomo sillatudlarnine pivlugo tussau-
majaudlalaurpok ilûnâne.

161. Salomo sunamik igluliulaukâ?

Sâlomo tempeleliulaurpok.

162. Tempele sunauvâ?

Tempele tagva Gûdib iglunga kattima-
viksoak Jerusaleme.

163. Kanga Salomo inôlaukâ?

Jarit 1000 it Kristusib sivorngagut
Sâlomo inôlaurpok.

43.

164. Rehabeam, Salomub urninga attaniotillugo, sunamik pijokalaukâ?

Rehabeam, Salomub urninga attaniotillugo, attaniovinga aviktauvok; kinguvârêt tellimaujortut aptermata Rehabeamemit Judakunnilo.

165. Taimangat Kanaaneme kapsinik attaniovekarkâ?

Maggungnik attaniovekalaurpok taimangat.

166. Aipanga sekernganêtok kanok attilik?

Judakut attaniovingannik.

167. Aipanga tachânêtok kanok attilik?

Israélilit (Efraimekullônêt) attaniovingannik.

168. Taisilerit iglugasaksoarnik angnerpanik attaniovingne tamakkungnane!

Jerusalem tamadsa iglugasaksuit angner-pât Judakut attaniovinganne.

Samaria tamadsa iglugasaksuit angner-pât Israélilit attaniovinganne.

169. Judakullo Israélillo attaningit ununner-sat kanoetunik illusekarkâ?

Gûde nâlegungnaerlugo nochangoat nel-

lojullo Gûdingoangit sunatuinait, piluartomik
Bâle, tuksiarvigivait kivgartorlugillo.

44.

170. Taisilerit attanermik piungiluartomik Is-
raélilit attaniovinganne!

Ahabe nulliangalo Isabel.

171. Ahabe attaniotillugo nellautaijorsoaka-
laurpok; kimik?

Ahabe attaniotillugo nellautaijorsoaka-
laurpok Eliasemik.

172. Eliase unangmijaulaurame Ahabemut,
kanok Gûdemut patangaitaulaukâ?

Eliase ijersimatillugo kôngme Kritemik
attilingme, tulukkat âtsivigekattarpât kakkô-
jamik nerkemiglo uvlâkut unnukullo.

173. Bâle tâpsomalo nelautaijokotingit 450 it
akkerartorlugit, Eliase tatamnadlartomik sernigijau-
vok Gûdemut. Kanôk?

Inugiaartorsuit kakkame Karmeleme katti-
matillugit, Eliasib tuksiarninga maliklugo
ikoma kilangmit katakpok, Eliasib tunergu-
tinga Altaremêtok ikkidlugo, Bâlib nelautai-
jokotingit tussartautinnagat Gûdimingnut.

174. Tagva Eliasib tâpkua Baalib nellautai-
jokotingit 450 it kanok piniarvigivagit?

nik

Eliasib tokopait Bâlib nellautaijokitingit
450 it.

175. Eliase tokolaungilâk inuktitud assingiti-
tut?

Ahaila, tokolaungilak. Aksalloalikut
ikomalikut kilangmut kongmuartitauvok.

Is-

uka-

ka-

nut,

nik

kô-

o it

jau-

itti-

ugo

gu-

tai-

176. Eliase innangerlugo kina nellautaijô-
laukâ?

Eliase innangerlugo Elisa nellautaijôlaur-
pok, tatamnartulivlunelo sunatuinarnik.

177. Bêteleme nukapitsat Elisamik mittaute-
kartut kanok pijavâ?

Aklâk magguk nukapitsat Elisamik mit-
tautekartut tikipait, alliktorlugillo 42 it.

178. Kina Elisamut kallakarungnaertitauvâ?

Naêman Siriamioq Elisamut kallaka-
rungnaertitauvok.

46.

179. Ahabib kingorngane Israélitit (tagva ki-
nguvaret telimaujortut) attanekalauput sulle 12
inik. Tagvale attaniovtingat nungutalaurpok Gûde-
mut, idluitulimingit pivlugit. Salmanassaremuts, As-
siciamiut attaningannut, Israélitit attanitik Hosea

illagivlugo järeme 722 me aularutjaavut nunnamignit Samariamit Assiriamut parnanaersimavingmut. Judakulle attaniovingat nungataulungilak sulle järine 100 init ununnersane taipsoma kingorngagut.

48.

180. Judakut *tan*ninginetauk (tagva Dåvidib kinguvångine) idluartulijokarpok ikkitotuinarnik. Taisilerit illanginik!

Hiskià Josiálo attaniolaurpuk idluartuk Judakune.

50.

181. Kingorlerpámik Judakuttauk kanok Gùdemut pitlartaaulaukâ?

Judakut attanitik Zedekia illagivlugo Nebukadnezarem, Kaldéamiut attananganut aularutjaulaurput Babelemut parnanaersimavingmut järeme 588 me (Kristusib sivorngagut).

182. Kanok Jerusalem illiortaulaukâ?

Igluit tamaita tempelelo serkomitaumadrikput ikkitauvlutiglo.

47. 49. 51.

183. Attanekartillugo, ama Júdit parnanaersimavingmétillugit, taimaktauk kingorngagut nellau-

taijokalaupok atausiungitunik. Tâpkua nellautajut sumik piniaraksakarkâ?

Nellautajut Profêtillônêt inuit kaiblasôngovait inerterlugillo, nellautaivlutiglo sunatuinarnik.

184. Nellautajulle nellautajutigijangat angnerpâk sunauvâ?

Nellautajut nellautajutigijangat angnerpâk tagva Messiase tikituksak.

185. Messiase kanok tukkilik?

Messiase imâk tukkilik: mingoarsimajomik. (Kristuse tukkekarpok tamattomingatsainak: mingoarsimajomik.)

186. Messiase una (mingoarsimajorlônêt kinauvâ?)

Messiase tagva Jesuse Kristuse.

187. Nelautajuk Eliase Elisalo tailerêrpavuk. Aglangnele hailigine pitakarpok nellautajut, tâpkua assingita aglanginik. Nellautajunik ukkuningamânnna taisiniarit. Sivorlermik sitamanik, angijunik taijaujunik!

Jesaiase, Jeremiase, Hesêkiel, Daniel.

188. Ama 12 inik, mikkijunik taijaujunik!

Hosêa, Joel, Amos, Obadja, Jonas, Micha, Nahum, Habakuk, Zefanja, Haggai, Maleachi.

189. Jônase kanok illinganekalaukâ?

Jonase Gûdemut aikojauvok Ninivemut, Ninivemut okâlavigivlugit kakkialertuksau-
nermik. Nâlenginame, ômajoalungmut imar-
siumut êjauvok; Gûdemulle piulijauvok, tuk-
siarame tâpsomunga, nâletsiaromavlune.

190. Nellautaijut neliat piluartomik Kristuse
âniajuksak nellautaijutigilaukaûk?

Nellautaijjub Jesaiasib Kristuse âniajuksak
nellautaijutigilauprâ; piluartomik kapite-
leme 53 me.

191. Nellautaijut neliat inôlauka, Jerusalem
asserortaulaurmat Nebukadnezaremût?

Nellautaijok Jeremiase inôlaurpok, Jeru-
salem asserortaulaurmat Nebukadnezaremut.

192. Nellautajullo nelít Babeleme parnanaer-
simavingme nellautaijôlaukât?

Hesekielelo Danielelo Babeleme parnana-
ersimavingme nellautaijôlaurput.

193. Daniel Güde kemmagomanago tâpsomu-
ngainak tuksialaurmat, kanok piviolaükâ?

Loevit ittersâlungannut egitauvok; idlu-
iliroviongilarle Loevinut, Gûdemut saputi-
jaudlarame.

52.

194. Kanok akunertigijomik Jûdit Babeleme
parnanaersimavingmêlaukât?

Jârit 70it nâvlugit Jûdit Babeleme par-nanaersimavingmêlaurput.

195. Jârit 70it Jerusalemib serkomitauningata kingorngagut Jûdit sumik perkojauvât?

Jârit 70it Jerusalemib serkomitauningata kingorngagut Jûdit nunamingnut utterkojauvut Koresemut, Persiamiut attaniningannut.

196. Jûdillo tagva kanok pilaukât?

Jûdit utterlutik Jerusalemut igloliorput tagvane tempelerliorlutiglo nutâmik.

197. Taisilerit angutit taipsomane inôjut illanginik katsungaidlartunik!

Serubabel (Dâvidib kinguvângita illangat), Esra, Nehemialo.

198. Jûdit uttilauringannit nunamingnut Jê-susib inûlerninga tikidlugo jârit kapsiovât?

500 ikasait.

199. Jârine 500 ine tamakkunane Jûdit nâlektitaularput inokatigéksoarnut sunatuinarnut (Gri-chinut, Egiptenemiunullo, Siriamiumullo). Kingorlermik Jêsusib inûlerningata nelliuningane kikkunut attaniotivigiaulaukât?

Jêsusib inûlerningata nelliuningane Jûdit Rômiunut attaniotivigija laurput.

200. Taipsomane Jêsusib nelliuningane Jûdit

nunangat Kanaan attekalaurpok atausiungitunik.

Nuna ḡekernganétôk kanok attilik?

Judêamik.

Nuna tachânétôk?

Galilêamik.

Nunalo tâpkua akkorngangnétok kanok attilik?

Samariamik.

II. Testamentitâk.

1. Gûdib inuit ajornermêtsainarkojomalauskagît?

Aukak; Gûdib inuit ajornermêtsainarkojomalaungilait.

2. Tamanna pivlugo Gûde sumik pivâ?

Gûdib ernetuane Jêsuse Kristuse tillivâ nunamut, inungorkovlugo.

3. Taimaimat Jêsuse Kristuse suna pivlugo nunamut tikikâ?

Jêsuse nunamut tikipok, inuit piulijo-mavlugit ajorninginit asserornartomillo isso-kangitomit.

4. Sunamut tagva Jésusib inuit piulivagît?

Jêsusib inuit piulivait inôserminut ivsor-naitomit, ânianerminullo tokominullo.

1.

5. Jéusisib sivorlerijanga, tâpsoma sivorngagut erniangolaurtok kinâ?

Jéusisib sivorlerijanga tagva nellautaijok Johannese baptiterijok.

6. Johannesib baptiterijub angajokâgik kikkûk?

Johannesib baptiterijub angajokâgik tamadsa Zachariaselo Elisabetelo.

7. Tâmna Johannese pivlugo Engele Gabriel kanoetunik okausekalauka Zachariasemût?

Gabriêlib Zachariase okautivâ: „Tâpsoma (Johannesib) Israêlib kitorngangit unuktut sâitsomârpait Gûdemut, sivorleromârlugolo Eliasetut anernekarlune pitsartunekarlunelo.“

8. Jéusisib inûlerviksanga nelliutilemat, sumik pijokalaukâ?

Jéusisib inûlerviksanga nelliutilemat, Engele Gabriel Gûdemut tillijauvok Nâzaratemu Galilêamêtomut, uigasungmut Marâmut.

9. Gabrielib Maria ittervigivâ, kanoetunik okausekarlunê?

Engelib Gabrielib Maria okautivâ: „Salutitaulerit saimartitaujotit! Nâlekab illagivâtit,

anerijaunerojotit arnanit ilûnainit.“ — Mariablo okausingit koarsârutigingmagit, Engelib okautivâ:

„Maria ersinak! saimartauniksarsivotit Gûdeme! Ahak ernermik ernijomârpotit, tâmna Jêusemek atseraraksarivat. Tâmna angidlaromârpok, kotsingnermêtublo erninganik taijaujomârpok.“

10. Mariable apperingmago: „Kanok tamanna pilârkâ?“ — kanok Engelib kiovaûk?

Gabrielib kiovâ: „Anernerub ajunginerub kollangiarniarpâtit, kotsingnermêtublo pitsartuningata ullingniarpâtit; tamanna pivlugo ivsornaineck erniarijaksat Gûdib erninganik taijaujomârpok. Gûdeme ajornartokangimat.“

2.

11. Jêuse nane erniangolaukâ?

Betleheme Judêamêtome.

12. Taimaimat Maria uine illagivlugo kanok piujuksaulaukâ?

Maria, aipangalo Jôsefe, Nazaretemit Betlehemut aijuksaulaurpuk.

13. Tagvane siniktarvingme inniksakarungnaerma, namut ittertuksaulaukâ?

Siniktarvingme iniksakarungnaerma, nergjutit iglungannut ittertuksaulaurpuk.

14. Tagvane kanok píjokalaukâ?

Tagyanêdlune Maria ernererkârtaminik ernivok imuserdlugolo annorâvinernik, nergjutit nercheviannut illivâ.

15. Kikkut Jêsusib erniangomaninga kuvianartok okautjaukâlaukât?

Mianersijut. Taipsoma erkâne mianersijokarpok nergjutimingnik mianersijunik, unnuangotillugo.

16. Tâpkununga kina tikikâ?

Mianersijunut Nâlekab Engelinga kau-majorsoak tikipok okarlungelo: „Ersinase! Ahâk! kuvianartorsoarmik okautivapse sillar-soarmiunut tamainut pilârniartomik. Pivluse mâンna piuliklerte Nâlegak Kristuse erniangongmat, Dâvidib iglugasangine (Betleheme). Taikane nutarârsuk annorâvinernik immuser-simajok, nergjutillo nerchevianut illimajok naipilârpasse.“

17. Engelelo okarérmat, kanok píjokarkâ?

Tagvainak Engeleme kilangmiugasaksu-akalaurpok; tâpkua Gûde nakoridlarpât okar-lutik: „Gûde kotsingnermétok nakoridlartaule, ullapirsautekarle nuname, inungnelo kuvianartokarle!“

18. Mariale mianersijunik tamattominga unip-kârtunik tussalaurame, kanok pivâ?

Mariab okautsit tamakkua tamaita tor-korpait auladlugillo ômatimine.

19. Uvlut sitamaujortôlermata, kanok pivât?

Uvlut sitamaujortôlermata, nutarârsuk kippijaungmat, attekartipât Jêuseumik.

20. Jêusiârsuk âtaulaurmat tempelemut Jerusalemetomut, sumik pijokarkâ?

Simeoniblo itub, Hannablo ningiub Gûde nakoridlarpák. Simeoniblo nutarârsuk ti-guvâ okarlunelo: „Nâlegak, mânna ullapirsarnartomut kivgat angerarle, sorlo okalauravit; ijinnut piuliklertiksaukojat takkogapko.“

21. Mariamullo Simeon kanok okarkâ?

Mariamullo Simeon okarpok: „Ahâk una ochojutiksaujomârrok makkijutiksaujomârlarmelo unuktunut; igvillo Maria, tarnikut kibliktauukôromârpotit saviksoarmut.“

3.

22. Taipsomane kikkût kanningitonit tikkikat Jêuseârsungmût?

Illisimajut unnançyat uvloriamut tessior-tauvlutik.

23. Kanoetunik appersutiksakarlutik?

Illisimajut appersorput: „Erniangokam-mertok Jûdit attaningat nanékâ? Uvlorianga unname takkogaptigo, tuksiarvigijartorpavut.“

24. Jêuseârsungmut itterlutik, illisimajut kanok pivât?

Illisimajut pâmangavlutiglo nutarârsuk tuksiarivigivât, perkutitiglo sakkerpait, pililállo Goldemik, Weirauchemiglo Mirriniglo.

25. Weirauchelo Mirrillo sunauvât?

Weirauchelo Mirrillo tamadsa napârtut kutsungit tippitsiariktut pivianadlartut.

26. Kina taipsomane attaniolaukâ Judéamê (Jerusalemê)?

Taipsomane, Jêsuse inâlilaurmata, Herôdese attaniolaurpok Judéame.

27. Herôdese, illisimajunit tussarame Messiasemik erniangokamertomik, kanok illingavâ?

Herôdese, illisimajunit tussarame Messiasenik erniangokammertomik, koarsârpok, Jêsuselo tokonasuarpa.

28. Tamana pivlugo Herôdese kanok perkojivâ?

Herôdesib nutarârsuit Betlehemêtut maggungnik jâriggit nukardlillo tokotaukovait.

29. Jêsusiaârsugle pijaulungilak. Suna pivlugo?

Jôsefe Maríalo nutarârsuglo kemâkâlaurmata Egiptenemut.

30. Herôdesele inôjungnailaurmat, kanok pivât?

Herôdese inôjungnailaurmat, Jôsefelo Maríalo Jêsuselo utterput Egiptenemit, iglo-

karlutiglo Nazareteme Galileamêtome. Nazaret, tagva Jêsusib inuguijauvia.

4.

31. Jêsuse jârekalaurmat 12 inik, angajokâgik Jêsuselo namungarkât?

Jerusalemut uvlorsiorvingmut.

32. Tagvane Jerusaleme nukapiak Jêsuse kanok pivâ?

Jerusaleme nukapiak Jêsuse jârekartok 12 inik tempelemâlaurpok (kattimaviksoarme), ajokertuijut akkornganne, tâpkualo nâleklugit appersorpait. Nâlektullo ilûnatik tataminari-vât, sillatuninga kigusingalo.

33. Angajokâgik kennilaurlugo nennigamikko, anânangata kanok okautivaúk?

Anânangata okautivâ: „Sôg taimailiorpitigûk? Ahâk atâtaksavit uvangalo kenilaur-paptigit kiksarlunuk.“

34. Jêsusele kanok kiovâ?

Jêsuse kiovok: „Nellovitîk, atâtama pingit piniariakarapkî?“

35. Jêsusib inôsungninga pivlugo aglangne hailigine kétârsutuinarmik okautjauvogut; sumik?

Jêsuse sillatulerpalialiadrarpok, inumariolep-paliavlunelo saimanarsivaliavlunelo Gûdeme inungnelo.

5.

36. Johannese baptiterijok nane okâlasôngolauka?

Johannese baptiterijok inokajuitome, kôngme Jordaneme, okâlasôngovok baptisilunelo.

37. Suna Johannesib okâlatigiluarkaûk?

Kakkialernek. Imaillvlune: „Kakkialeritse (issumatâritse)! Gûdib nâlegauvia kaglilermat.“

38. Johannese sumik annorâlik nerkiksakarlunelô?

Johannese annorâlik nergjutsûb kamêlib merkunginik, tapserutekalararmelo amivinermik; piglertaujârtut igupsaujârtullo orksungit nerkgivait.

39. Jêsuse taipsomane, ajokertuivlune pigialaurame, kapsinik járekarkâ?

Jêsuse ajokertuivlune pigialaurame járekalaurporok 30 inik.

40. Tagva Jêsusib Johannese aivigivâ Jordanelut, kanok issumavlunê?

Jesusib Johannese aivigivâ, tâpsomunga baptitaujomavlune.

41. Jêsuse baptita laurmat Johannesemut Jordaneme, sunamik pijokalaukâ?

Jéssuse baptitaungmat Johannesemut Jordaneme, Gûdib Anerninga (tingmiatut) taubetut akkarpok, Jéssusiblo kânganut pivok. Ahâglo, nippe kilangmit okarpok: „Tagva ernera nagliktara, tâmna kuviagijara!“

42. Kingorngagullo Johannesib Jéssuse kanok okautigivaúk?

„Imâk Johannesib Jéssuse okautigivâ: „Ahâk, tagga Gûdib saugârsunga, sillarsoar-miut ajorninginik nangmartok!“

43. Tagva Jéssuse inokangitomut aititauvok kimût? sunalo pivlugô?

Jéssuse Anernermet aititauvok inokangi-tomut, ôktortaukovlugo Satanasemut.

44. Kanok akkunertigjomik Jéssuse tagvane nerringilak sunamiglônêt?

Uvlut 40 it nâvslugit Jéssuse nerringilak.

45. Kapsertorlune Jéssuse Satanasemut inoka-juitome ôktortaulaukâ?

Pingasuertorlune Jéssuse inokajuitome Satanasemut ôktortaulaurpok.

46. Jéssuse Sâtanasesemut ôktornerluktomut sâ-lagijaulaukâ?

Aukak; Jéssuse sâlakarpok Gûdib okau-singit (aglangne hailiginêtut) attokattarlugit sakkokarlungillo.

47. Okausek: „Satanase“ kanok tukkilik?

Satanase tukkilik: „akkerartortemik.“

6.

48. Taimangat tokone tikidlugo Jêsuse kanok illusekalaukâ?

Jêsuse ingergakattarlune sunatuinarnut ajokertuekattarpok inungnik, inûlikekattarpok kanimajunik, tatamnartulekattarlunelo.

49. Kanok akkunertigijomik taimailiulaukâ?

Jârit pingasut nâvlugit taimailiulaurpok.

50. Taisilerit Jêsusib illiniartinginik 12 inik najortigilaurtanginik!

Simon, Pêtrusemik taijak; nukâlo Andrease. — Jakôbuse, Zebedeüsib erninga; nukâlo Johannese. — Filippuse; Natanaêlelo Bartolomêusemik attipsâlik. — Tomase; Matêuselo Zoelnerijoç. — Jakôbuse, Alfêusib erninga; Jûdaselo Lebêusemik Tadêusemiglônêt attipsâlik. — Simon Kanamiç; Judaselo Issariot, Jêsusib pititigijanga. Mat. 10. Ap. pin. 1, 13.

51. Tâpkua illiniartit 12 it akkornganne taijauluakattartut kikkût?

Pêtruselo Jakôbuselo Johanneselo.

7.

nok 52. Jēsuse Jerusalemeliakattarpok; piluartomik kangâ?

nut Uvlorsiorvekartillugo, piluartomik anni-
pok viksiorvekartillugo Jēsuse Jerusalemeliakattar-
pok.

? 53. Jerusalemit utteromavlune Galiléamut,
nokt aijariakarkâ?

inik Samariakut.

An- 54. Samariakut ingergarlune Sicharib (Siche-
nu- miblónét) kanitangane Jēsusib kina okakatigivaúk?
lelo sunalo pivlugô?

Ma- Jakob imertarviata senniane Jēsusib ar-
isib nak Samarianiok okakatigivâ imermik inô-
gutilingmik.

Ap. 55. Ama arnamut tâpsomunga assinginik
tai- okausekalaurpok kivgartornek Gûdemik pivlugo.
Kanoetunik?

„Gûde anerniovok, tuksiartingitalo aner-
nerme miksekârnmelo tuksiavrigijaksarivât.“

8.

56. Pêtruse, Jēsusemik mallerkârane kanoeto-
mik suliaksakalaukâ?

Pêtruse mingeriarniartiolaurpok. •

57. Mingeriartillugo Jéusib Pêtruse mallerkova ingminut; kanoetunik okausekarlune tâpsomunga illanginullô?

„Malliksinga! inungnik aulasarteotitso-mavapse.“

9.

58. Mat. kap. 5 me, 6 me, 7 melo sunamik aglaksimajokarkâ?

Mat. kapiteleme 5 me, 6 me, 7 melo Jêsu-sib „okâlaningenanik каккame“ aglaksimajo-karpok.

59. Okâlanerub tamatoma pigiarninga җанок pivâ?

„Piloridlarput aklujut anernerme, Gûdib nâlegauvia pigileramitsuk.“

6. 10.

60. Jêsuse ingergakattarlune ajokeituilaurame, okautsine okpernartekattarpait — sunamût?

Jêsusib okautsine okpernartekattarpait tattamnartulinermut.

61. Nane sivorerpâmik tattamnartulilaukâ?

Kaname Galilêamêtome nulliarêlitainar-tuk iglungangne Jêsuse sivorerpâmik tattam-nartulilaurpok.

62. Kanok taikane pilaukâ?

Imermik ablapsângortitsivok wainingortillugo.

Sullê taisiniarpose Jésusib tattamnartitangita illanginik:

63. Jerusaleme tessekalauprok kanok attilingmik?

Jerusaleme tessekalauprok Betesdamik attilingmik.

64. Tagvane Jésuse kanok tattamnartulivâ?

Tetserme Betesdame Jésuse inûliklerpok angumik járit 38 it návlugit nellalaurtonik.

65. Kapernaumele Jésuse kanok tattamnartuliva?

Kapernaume Jésusib sorsuktuksat Rômiut angajokângata kivganga inûlivâ.

66. Tâpsoma sorsuktuksat angajokângata nelojôjub okperusinga tattaminiarutigivilugo Jésuse kanok okarkâ?

Ahamarik okaupapse, taimâk angitigijomik okpernermik nagvâlaungitunga Israélite.

67. Akkunakadlarmat tesseroarme, Jésuse illiniartingillo umiartortillugit, Jésuse kanok tattamnartulivâ?

Jésusib annorelo tesseroarlo innerterpak; ikubliamarikpok tâva.

68. Tessersoak ikárvigijangat taipsomane, kanok taijauvâ?

Galiléab tessersoanganik imâglônêt: Tiberiasib tessersoanganik (imâglônêt: Genêzaretib tessersoanganik).

12.

69. Kingorngagut illiniartit ama umiartortillugit Tiberiasib tessersoangane unnuangotillugo, Jésuse illaginnago, Jésuse kanok tattamnartulivâ?

Jésuse tессersûb kângagut pisukpok.

70. Tagva illiniartit neliaia Jésuse aiviginasarpaûk?

Pêtrusib Jésuse aiviginasuarpâ tессersûb kângagut pisuklune.

71. Akkunarsoarle takkogamiuk, Pêtruse kanok pivâ?

Akkunarsoak takkogamiuk, Pêtruse koarsângalerpok, kivilarmelo nipliavok: „Nálegak ikajunga!“

72. Jésusible kanok piniarvigivaûk?

Jésusib tuavidlune aggane issakpait, tigulâlo okautivâ: „Okpernikitotit, sôg innerto-mavêt?

73. Ama inugasaksuit tikkisimangmata Jésusemut nerkiksakaratik, kanok Jésuse tattamnartulivâ?

Angutit 5000 it tâpkualo illangit Jésusib

nerritipait akkeartortillugillo niakójanut teli-
mainarnut, mingeriângnullo maggûngnut.

74. Taipsomane kanimaluarturik inokakatta-
laurpok, sumik pilingnik?

Taipsomane piungitunik anernilingnik
Sâtanasingniglônêt inokakattalaurpok.

75. Inuit taimaitut Jéusib kanok illiorvigekat-
tarkagít?

Sâtanasisit annitekattarpait inungnit.

76. Jéusib ikajorninganik inúliklerninganiglo
inungnik kanok aglangne hailigine unipkautjauvitá?

Tautungitut tautuktipait, tussilartullo
tussartipait, okajuitullo okarungnaertipait,
tussiaktullo pisugungnartipait, kalladlartul-
lo kallarungnaertipait, kanimajullo sunatui-
nait inúlivait.

77. Inúlilaurtane ikajulaurtanelo Jéusib su-
mik okautekattarkagít?

„Ajornitit issumagijaujungnaerput!“

11.

78. Jéusib tatamnartuliningita tâpkua okau-
tigilerêrtapta assinginik taisilerit!

Jéuse tokungajunik ômartitsilaurpok.

79. Iglugasait illangita ittervianne Jesusib
kina ômartikaük?

Iglugasait, Nainemik attiggit, ittervianne,
Jêusib uigarnerub ernetuanga ômartipâ.

80. Assianik tokungajunit ômartitaumajomik
taisilerit!

Jaîrusib panninga Kapernaumeme Jêsu-
semut ômartitauvok.

Ama assianik! (No. 101.)

Lazaruse.

13.

81. Taisilerit mâna arnamik ajortullidlalaurto-
mik, Jêusemigle ungdarlartomik, ajoningit issuma-
gijaujungnaermata !

Maria Magdalena.

82. Taimaktauk arnamik nellojomik, Jêse-
mulle ikajortaumajomik okpidlarninga pivlugo !

Arnak Kanaanemiock.

83. Arnab Kanaanemiub okausingit, tâpsoma
okperninganik sakkertitsiluartut kanok pivât?

Jêsusib nellojut kingminut adsiotilaurmá-
git, arnab Kanaanemiub okautivâ: „Ahaila
Nâlegak taimaikaloarpok; kingmiârsuille ner-
rivut karnganerlukkunik, inungme nerrima-
vingannit kataktunik.“

84. Jêsusiblo kanok pivaûk?

Jêsusib okautivâ: Arnak! okpernît angi-
jôvok, pijomajarnik pilârpotit.

14.

85. Johannese baptiterijok kanok illingatitauv-lune inôjungnaikâ?

Johannese baptiterijok parnanaersima-vingmêtok Herodesemut niakoertaulaurpok, Herodiasib tâpsomalo panningata tussuninga maliklugo.

15. 16. 17.

86. Jêsuse okálavlune adsiujutigut okakatta-laurpok. Adsiujut tâpkua illangit taikit!

- 1.) Adsiujok karngasuijomik. Mat. 13.
- 2.) Adsiujok sappangamik pivianartomik. Mat. 13.
- 3.) Angumik senajuksarsiortomik peror-sêvingminut Weiniliksamat. Mat. 20.
- 4.) Adsiujok saugarmik t̄umarsimajomik. Luk. 15.
- 5.) Adsiujok ernermik assiomajomik. Luk. 15.

18.

87. Tâpkua assingita unipkautsit illangannik taisilerit?

Unipkautsit angumik akluitomik Lazarus-miglo aklujomik. Luk. 16.

20.

88. Ama inuit ajokertorasuarlugit nâpkigo-sungnerub nagliktigêngnerublo nellâgortub illingani-ninik, Jêsusib unipkârvigivait — sunamik?

Adsiujomik kivgamik nâpkigosujitomik kivgaukattiminut. Mat. 18.

Amalô?

Amalo unipkârvigivait Samariamiomik nâpkigosuktomik, imâglônêt: inungmik opak-tortaujomik inuartunut. Luk. 10.

89. Tämna tokokasaktok magguk kângerpâk. Kikkûk?

Ajokertuijblo Lêvitiblo kângerpâk Sa-mariamiuble nâpkigosuktub kamagivâ pairit-siarlugolo.

21.

90. Ama inuit ajokertoromavlugit piojoringi-nermik, adsiujokut kimik unipkârvigivagit?

Farisêeremiglo Zoelneremiglo kattima-vingmut tuksiariartortûngnik. Luk. 18.

91. Farisêere kanok tuksiarka Gûdemut nâm-agijaunane?

Farisêere tuksiarpek imâk: „Gâde kuja-givagit, assiptut inuktut - inginama, artaijotut,

idluitulijotullo, arnaniartotullo Zoelneretullô-nêt ôtunak.“

92. Zoelnerele kanok piva Gûdemut nâmagi-jauvlunê?

Zoelnere kanninane nangertok, kilang-mullônêt ârloromangitok, sagvingminulle pat-tiksimajok okarpok: „Gûde nâpkigilaunga idluitorsôjunga!“

93. Nutararlo inuit akkorngannut pitilugo, Jesuse kanok okarkâ?

„Ahamarik okautivapse, utteromangikupse, nutakkatitullo ingikupse, Gûdib nâlegauvianut pijomângilase.“

19.

94. Nutakkat taipsomane Jêsusemut âtaung-mata, erkipait pattingmilugillo, kanoetunik okause-karlunê?

„Nutakkat uvamnut pilit, innerterasi-giglo; tâpkua Gûdib nâlegauvinga pigingma-tsuk.“

95. Jêsuse kingorlerpâmik Jerusalemut ailau-rame, Jerichome kimut ittilaukâ?

Jerichome Jêsuse Zachêusemut Zoelneri-ojomut itterpok saimartilugolo.

22.

96. Jéssuse kingorerpámik aikárane Jerusalemut, ânanausijauksauvlune kanok pivâ?

Petruselo Jakobuselo Johanneselo Jéssusib majorakattigivait kakkamut (Taboremuvaluktok), takpikkanelo ânanausijaulaurpok Gûdemut.

97. Takpikkane Gûdib kivgâgik magguk itsak tokolaurtuk sakkerpuk. Kikkûk?

Môseselo Eliaselo.

23.

98. Iglugasait nelîne Jerusalemib kanitangane Jéssus uvlekattalaukâ?

Betaniame (Jerusalemib kannitanganêto-me) Jéssuse uvlekattalaurpok.

99. Betaniame kattangutigêkalaurmât Jéssusib illannâridlartanginik. Kikkunik?

Mariâmiglo Martamiglo Lazarusemiglo.

100. María piluartomik kanok pisôngovâ?

Mariâb Jéssusib ittigangita sângannut ingidlune, okâlatillugo nâlekpâ.

101. Taipsomane, kingorerpámik ingergarame Jerusalemut, Betaniame tatamnartulivok; kanôk?

Jêsusib Betaniame Lazaruse tokungajok makkitipâ.

102. Tâpsoma illuvingane kanoetunik okau-sekarluné?

„Uvanga makkitjutauvlungalo inogutau-vunga. Uvannut opertok, inôjomârpok to-kogaloarune.“

103. Taipsoma kingorngagut unnuksiumik nerrillugit, Maria kanok pivâ?

Mariab mingoarutiksak illakangitok pivi-anartok tiguvâ, Jêsusiblo ittiggangit mingo-erpaït allarterlugillo nujärminut.

24.

104. Betaniamit Jêsuse itterpok Jerusalemut kanok illingavluné?

Jerusalemut Jêsuse itterpok attanertut, siutekortojomut nangmartaauvlune.

105. Inuille kanok nipliavâ?

„Hosianna! Dâvidib arninga; nertortaule Nâlekab attingane tikitok! Hosianne kotsing-nerme!“

106. Hosianna kanok tukkilik?

Hosianna imâk tukkilik: „Nâlegak ika-julaurit!“

107. Uvlune taipkunane Jêsusib kikkut sua-
ngadlarkagît?

Jêsusib Farisêerit aglangniglo illisimajut
suangadlarpart, takkomôrtônerarlugit.

108. Kinale Jêsusib nâmagidlarkaûk Gûdib
iklervingata akkiane iksivalunê? (No. 21.)

Uigarnek aklujok kênaujârsûngnik mag-
gûngnik illijijok.

25.

109. Jêsuse uvlune taipkunane tokonerme si-
vorlingine okålajutekadlalaurpok sulle unuktunik,
illâne ama adsiujut attokattarlugit. Tâpkua illangit
taikit.

1. Adsiujok perorsêvilerijunik weinelik-
samik. Mat. 21.

2. Adsiujok attanersûb nerrimârtitsivi-
anikunuksiumik. Mat. 22.

26. 27.

3. Adsiujok uigasungnik telimaujortu-
nik, imâglônêt: uigasungnik telimanik sillaitu-
nik, telimaniglo sillatujunik. Mat. 25.

4. Adsiujok kivganik talentinik (kêna-
janik) pilingnik. Mat. 25.

110. Nelliutsomârtut okålautigivlugit Jêsuse
taipsomane sumik nellautaijutekalaukâ?

1. Jerusalemib asserortaujomârninganik.
2. Sillarsûb nungujomârninganik.
3. Nâlekab tikitsonmârninganik erkartu-
ijomârninganiglo.

28.

111. Uvlune taipkunane, Jésuse Jerusalemê-tillugo, Jûdit kanoetomik uvlorsiorvekarkât?

Anniviksiorvingmik imâglônêt: Passamik.

112. Uvlorsiorvik tâmna sumut erkaumajauviksauvâ?

Anniviksiorvik Passalônêt erkaumajauviksauvok Jûdit aulalaurninginut Egiptenemit.

113. Taimaimat Jûdit kanoetunik anniviksiorvingme illusekarkojaaulaukât?

Iglune tamaine saugârsungmik anniviksiorutiksamik nerimârkojaaulaurput.

114. Taipsomane Jésuse illiniartingillo kingorlerpâmik nerimârtillugit unnuksiumik (Donerstagsme), kanok pivâ?

Jêsusib illiniartine unuktunik sulle okau-tidlarpaît, tâpkualo itiggangit ubvarpaît, kommunionelo hailige illivâ.

29.

115. Nerrijarêramik unnuangotillugo namungarkât?

Каккамут оркорталингмут, перорсêвинг-
мут Getsêmanemut.

116. Getsêmaneme Jêsus канок pivâ?

Getsêmaneme Jêuse, illiniartine Pêtruse
Jakôbuselo Johanneselo illagivlugit tuksiari-
artorpok; sajudlarlunelo kappiartoadlarpok,
aungmik aglât kidjijârlune.

117. Tuksiarlunelo kanôk?

„Atâtak! ajornangipat ermugusiârsuk una
pérük uvamnit, pijomajaraungitorle, pijomajat
pile!“

118. Kanorle Jêuse nakorsijaulaukâ Getsê-
manemê?

Engelib kilangmit sakkervigivâ nakorsi-
lugolo.

30.

119. Getsêmanemit aulartillugit, sumik pijoka-
laukâ?

Jêuse pititauvok ômigijime agganginut.

120. Kimut?

Jûdasemut Issariotemut. Tâpsoma Jê-
use kuniklugo nellonailivâ.

121. Illiniartingille канок pivât?

Illiniartingita ilûnatik kemakpât kemâv-
lutiglo.

122. Jéususele Getsémanemit namût neksartauvâ?

Ajokertuijorsûb iglunjanut.

123. Pêtrusele, kinguvasiktomit malilaurtok tagvane kanok pivâ?

Angutaunek niplerkârtinago magguertorlune, Pêtrusio Nâlegak missiarutigivâ, pingasuerstorlune.

31.

124. Angajokajat aglangniglo illisimajut kattimalaurmata, kia Jéuse kiglisiniarkaûk?

Ajokertuijorsûb Kaifasib.

125. Tagva Jêsuse sumik kigliutsivâ?

Messiasionerminik, Gûdib ômajub erninga.

126. Ilûnatik tagya kanok pivât?

Erkartorpât, tokotaksaujok okautigalugo. Mittautigivâllo anaudlarlällo.

32.

127. Tagva Jûdit unertûtigivât nellojunut. Namut aularutiylogo?

Pontiuse Pilatusemut.

128. Pilatuse sunaulaukâ?

Aulatsijok Jerusaleme, attanersûb Rôma-mêtub tillijanga.

129. Pilatusemut kiglisiniartaulaurmat, tâpsomunga tessiortaukojauvok kimût?

Herodesemut. Herodesele mittautigivlugo ama Pilatusemut uttertipâ.

130. Inugiartorsuille kanok nipliadlarkât?

„Pêruk una! kikiaktoruk! kikiaktoruk!“

131. Pilatusele patsitiksarsinginame Jesuseme, kanok pivâ?

Pilatusib aggane ubvarpait inuit taekko-anne okarlunelo: „passijaksaungilanga idluar-tub tapsoma aunganut, ilipse pijase.“

132. Kanorle inugasaksuit kiovât?

Inugasaksuit ilûnatik kiovât: „Aunga uvaptingnut pilerle kitorngaptingnullo.“

33.

133. Tagva Pilatusib kanok piniarviovavaûk?

Pilatusib issakajaukova; sorsuktuksallo niakotkariipât orpinik kakkilautilingnik, ulliksoarmiglo aupaluktamik kappitipât.

134. Jûdillo sivôragiluarlugit, Pilatuse kanok perkojivâ?

Pilatusib Jêsuse kikiaktortaukovâ kejung-mut senningajolingmut.

34.

135. Nane Jésuse kikiaktortaulauka senningajoligmút?

Kakkame Golgatame Jésuse kikiaktortaulaurpok, inuartuk magguk kikiaktortaukatigivlugik.

136. Mânnna taikit Jésusib okauserilaurtangit
7 it kejungme!

1. Sivorlingit:

„Átatak! issumagijungnaervigikit, sulijatik nellungmagit!“

2. Aipaingit (inuartub aipânut):

„Ahamarik, okaupagit, uvlome aipari-lârpagit paradîseme.“

3. Pingajuingit (anânaminut Johannesemullo):

Arnak, ahâk tagga ernít! igvillo ahâk tagga anânat!

4. Sitamaingit:

Gûdiga Gûdiga, sôg kemakpingâ?

5. Telimangat:

Kêlerpunga!

6. 6 ingat:

Nâmaksivok!

7. 7 ingit

Atâtak! anernerâ aggangnut perkovara.

137. Uvlut neliane stundillo neliane Jêuse tokolaukâ?

Fraitageme, ketterarêrmat, stundeme 3 me.

138. Uvlub ketterarninganit stunde 3 tikitlu-
go sunamik pîjokarkâ?

Târtorsôlaurpok ilûnâne.

139. Jêuselo tokotillugo sunamik pîjokarkâ?

Nuna sajukpilâdlarpok, kairtullo koppi-
dlartut, illuvîllo angmarterput, unuktullo si-
niktut (tokungajut) timingit makiput.

35.

140. Jêuse inôjungnailaurmat, sorsuktuksat
illangat kanok pîvâ?

Sorsuktuksab Jêsusib senneranga kappivâ
kalugiarsoarmut, tagvaimarlo auk imerlo an-
nilerpuk.

141. Unnulermat, kikkuk Jêuse illijar-
torpakkô?

Jôsefib Arimatiamiub Nikodemusiblo Jê-
suse illijartorpâk.

36.

142. Jēsuse uvlut kapsit nāvlugit illuvermēlaukâ?

Uvlut pingasut nāvlugit, imâglônêt: uvluk pingajuak tikidlugo.

143. Tagva Sontageme uvlákut kanok pijo-karkâ?

Jēsuse makipok tokungajunit.

144. Makilaurame arnat nelianut sakker-kârkâ?

Mariamut Magdalênamut Jesuse maki-laurame sakkerkârpok.

37.

145. Uvlub taipsoma ketterarérningane ama tækkotipok kikkunût?

Illiartíngnut muggûngnut, pisuktillugik Emausemut.

146. Tâpkua okakatigivlugit kanok Jésusib suangavagik?

„Illisimaitotik! ômatíptikut erkeasuktotik, tamakkuninga tamainik okperlutik, nel-lautajut okauserilaurtanginik! Kristuse tai-mak âniatitaksaulaungilâk ânanaunerminullo itterlune?“

147. Jēsuselo nipalaurmât, tâpkua kanok niplerkâk?

Omattivuk illuptingne ônarsilaungilâk, okautingmatiguk apkome, aglangnik nello-jungnaertingmatiguk?

148. Unnulerninganelo Jēsusib kikkut sakker-vigivagit?

Unnulerningane Jēsusib illiniartit ilûnaita sakkervigivait.

38.

149. Taimaktauk, uylut sitamaujortut kângilaurmata, Jēsusib sakkervigigivait; taipsomane kina piluartomik okperkojomavlugô?

Tômase; tâmna okautivlugo: „Piloridlar-put taekkolugatik opertut!“

150. Judase Issariot taipsomane illiniartit akkorngannelaungilâk?

Ahaila.

151. Kanok tâmna pilaukâ?

Tokotilauprok ingminik kimidlune.

152. Kingorngagut kina Jûdasib inninganut pititalaukâ illiniartunut 11 inút?

(No. 40.)

Matiase Jûdasib inminganut pititalaur-prok Apostelinut, 12 iokovlugit.

153. Ama Jêsusib illiniartine nane vakkervigivagît?

Tiberiasib tessersoangane.

154. Taipsomane Tiberiasib tessersoangane Pêtruse kanok pivigivaûk?

Jêsusib Pêtruse kiglisiniarlugo pingasuerorlune apperivâ: nagligivingâ?

39.

155. Makinime kingorngagut Jêsuse uvlut kapsit nâvlugit sulle nunamêlaukâ?

Makinime kingorngagut Jêsuse uvlut 40 it nâvlugit sulle nunamêlaurpok.

156. Uvlut 40 it nângmata, Jêsuse kanok pivâ?

Illiniartine Betaniamut neksarlugit, kilaliarpok tâpkua sânganne.

40.

157. Uvlut telimaujortut kilaliarviata kingorngagut, uvlorsiorvingme Pentekosteme sumik pijo-kalaukâ?

Pentekosteme Anernek ajunginek kovijaulaurpok illiniartunut Jerusaleme.

158. Taipkua anernernek illumertaumajut kanok okartitauvât?

Okautsinut tussarngartanut okâialerpuit.

159. Taipsomane kia piluardlune Jêsuse ôkâlatigivaûk?

Apostelib Pêtrusib.

160. Kanok attuarsivita Pêtrusib okâlaningata sulininga pivlugô?

„Okausinginik kuviasuklutik nâlektut baptitalaurput, uvormelo taipsomane 3000it illautitalaurput Jêsusib illiniartinginut.“

161. Taimangat Pentekostemit tagva sumik pitakalerék?

Pentekostemit okpertunik Kristusemiunik illagéktokalerpok.

41.

162. Tâpkua illusitsiariktôlaurput. Taikik nulliarék tâpkua opertut akkorngannéuk, sæglekit-sinek pivlugo pitlartaujuk!

Ananíase Safiralo sæglokitsinek pivlugo inôjungnaersaraitauvuk aglât Gûdemut, Pêtrusib okausingit maliklugit.

42.

163. Okpertulle Jûdinut kanok piviolaukât?

Okpertut Jûdinut ômigijaudlalauput unangmijaukattarlutiglo.

put.
šká-
gata
xtut
Doit
mik
mik
ikik
škit-
ugo
Pé-
.?
put

164. Kina taipsomane Jésuse pivlugo sivorli-ovlune tokotaulaukâ?

Stefanuse Jüdinut tokotaulaurrok ujar-kanut millortauvlune.

44.

165. Kinalo pa nanaersortaulaukâ?

Pétrusetauk I nanaersimavingmut pititaulaurrok.

166. Kanorle pijokalaukâ?

Tatamnadlartomik Pétruse Gûdib Enge-linganut parnanaersimavingmit aniturauvok.

43.

167. Taisilerit angumik taipsomane Apostele-mut Filippusemut baptitaumajomik?

Pimaklerete Etiopiamit, kernertat nuna-ngannit pijok.

45.

168. Angulle piluartomik „okpertomik sivor-lerpámik nellojunit pijomik“ taijak — kinâ?

Korneliuse, Rômiut sorsuktuksat angajokângat Zesaréame.

169. Tämñâ kia baptilaurtangâ?

Petrusib.

44.

170. Kina taipsomane apostelinut 12 inut il-lautitauva Gûdemut nangminek, okâlajuksauluar-kovlugo tamainît?

Pauluse, sivorngane Saulusemik attilik.

171. Sâgiarkârane Saulusib okpertut kanok illiorvigilaukagît?

Saulusibtauk okpertut ômigivlugillo unangmilaurpait.

172. Tagvale Nâlekab nangminek Sauluse sâgiartipâ, kanok illiorlunê?

Nâlekab kaumajokartillugo kilangmit, Sauluse sakkervigivâ okautivlugolo: „Saul, Saul sôg unangmivingâ? Jêesusiovunga unang-mijat.“

173. Nane Nâlekab Sauluse taimailiorvigivaûk?

Nâlekab Sauluse sakkervigivâ Damasku-sib Siriamêtub kannitangane.

47.

174. Paulusib kivgartorninganut piluartomik unuktut okpertungortitaulaurput. Jûdittauk tâpsoma okâlavigivait, kikkulle piluardlugît?

Nellojut. Taimaimat Pauluse taijaukat-tarpok „nellojut apostelingannik.“

175. Nangianartut sunatuinait attorlugit Pauluse kanok piyá?

Ingergakattarpok nunanut sunatuinarnut Asiamétunut Europamétunullo.

176. Listrame Asiarârsungmêtome Pauluse kanok tattamnartulivâ?

Listrame Asiarârsungmêtome Pauluse pissujuitôtsainartomik pissugunguartitsivok.

177. Taimaimat Listramiut nellojut Pauluselo Barnabaselo kanok piniarvigijomavagik?

Listramiut nellojut Pauluselo Barnabaselo Gûdionasugivlugik Gûdititut opigijomavikit.

178. Kingorngagulle Jûdit Paulusib ômigijiingit tagvungaramik, kanok Pauluse piniarnerlug-vigivatsûk?

Millorpât ujarkanut tokokasaklugo.

179. Kina Listrame Paulusib okausinginut sâgiartitaaulaukâ?

Inôsuktok Timoteuse, kingorngagut angajokaujok illagêktunut Efesusemétunut.

48.

180. Europamut ikálaurame Pauluse nuname Mazedoniame namut tikkikâ?

Filippimut.

181. Filippime maggüngnik okpertitaujüng-nik unipkárviyogut, kikküngnik?

Lidiamiglo, parnanaersimaviublo angajokânganik.

182. Lidia pivlugo kanok attuarsivitâ?

„Lidiab ômatâ Nâlekab angmarpâ“.

183. Parnanaersimaviublo angajokângä, nunab sajukpiludlarninganut koarsârtitaujok, kanoetunik okausekalauka Paulusemut Silasemullo parnanaersimavingmétüngnût?

Parnanaersimaviub angajokângata okau-tivak: „Sumik piniartuksauvêk, piulijaukov-lunga?

184. Tâpkualê?

Okarpuk: „Nâlekamut Jêsuse Kristuse-mut okperit, tagva piulijaujomârpotit iglonio-katitillo.

49.

185. Filippimit Pauluse namut tikkikâ?

Filippimit Pauluse Atênenut tikipok, Grichit illisimadlartut iglugasaksoanginut.

50. 51.

186. Kanok illingavlune Pauluse Italiamut tikkikâ?

Rômiunut Jerusalemelo Zesarêamelo jârîk magguk nâvlugik parnanaersortaulaukâr-dlune Italiamut aularutjauvok.

187. Suna pivlugô?

Rômame attaniviksoarmut kiglisiniartaukovlugo.

188. Tagvunga umiartortillugit sumik pijokalaukâ?

Umêjalaurput kikertame Melitame (Maltamelônêt).

189. Rômame Pauluse kanok illingalaukâ?

Parnanaersortaugaloarame, Pauluse jârîk maggûk nâvlugik Rômame okautsit tussarner-tut okâlajungnalaurpok innertertaunane.

190. Kanorlo kingorngagut illingalar ôrkâ?

Parnanaersortaujungnaerlunegôk illagêt sunatinait nelipsakattarpait; aipanganigle Rômamut tikilaurmat, makoertauvogôk savik-soarmut.

191. Aglait nelîne Jêsusib inôsinganik tâpsomalo apostelingitalo ajokertüsinginik piniarninginiglo aglaksimajokarkâ?

Testamentitâme.

192. Taimuktarit aglait Testamentitamétut
nellekárdlugit!

Matêusib aglangit.

Markusib

Lukasib „

Johannesj b

Apostelit piniarningit.

Paulusib aglangit Rômiunut.

" " Korintemission. I. II lo.

" " Galâtsiamiuut.

" " Efesusemiunut.

" " Filippimiunut.

Kolossemiunut

" " Tessalonichamiunut I.
II lo.

" " Timoteusesemut I. II lo.

Titusemut

” ” Filemonemut.

Aglait Ebrêerinut.

Jakobusib aglangit.

Pêtrusib „ I. II lo.

Johannesib „ I. II. III lo.

Judasib „

Johannesib tækkotitauningit.

193. Mâna taikit okpertut Kristusemiut uvlorsiorvingit pijariakortuluartut:

1. Jēsusib tikivia inñervialo.
 2. " âniavia makkivialo.
 3. " kzialiarvia.
 4. Pentekoste imâglônêt: Anernerub
ajunginerüb kovijauvia.

- nétut 194. Kanga inûlervia nelliutivâ?
Okiome, dezembereme 25 me.
- II lo. 195. Kanga makkivia nelliutivâ?
Jârit illangine merzib nânningane, illangine aprileme.
- it I. 196. Kanga kilaliarvia nelliutivâ?
Uvlut 40 it makkiviata kingorngagut.
- lo. 197. Kanga pentekoste nelliutivâ?
Uvlut 50 it (ubvalo wochit 7 it) makki-
viata kingorngagut.
- II lo. 198. Testamentitokame Israélitit wochine ta-
maine uvlut nelianik uvlorsiujöngolaukât?
Israélitit (taimâktauglo sulle Jûdit mâna
inôjut) sabbatemik sonabendemiglônêt uvlor-
siujöngovut.
- uvlor- 199. Suna erkaumavlugô?
Gudib meringoerserninga uvlut 7 inganne
erkaumavlugo.
- ierub 200. Kristusemiulle suna erkaumavlugo kanok
pijöngovât?
Kristusemiut sabbate pinnago sontagi-
siorpakput, Jésusib makkininga Sontageme
erkaumavlugo.



III. Apostelit kingorngatigut pi-jokalaurtut illangit.

1. Apostelit inôtillugit tâpkualo kingorngatigut kanok piójokalaukâ?

Apostelit inôtillugit tâpkualo kingorngatigut okpernek Kristusemut siamadlalaupok. Okpertulle sivorlermik Jûdinut, kingorngagullo nellojunut Rômiullo attaneroanginut angijorsoarmik unangmijaukattalaupput, kitiksaungitullo tokotaulaurput okpernitik piv-lugo.

2. Jâit 333 it Kristusib inûlerningata kingorngagut kanok piójokalaukâ?

Jârit 333 it Kristusib inûlerviata kingorngagut Konstantina attaniolaurpok Rômiune. Tâma attaniotillugo Kristusemiut saputijauvlutiglo piluamarilerput Rômiut attaniovninganne. Konstantina naangminek inôjungnaerkârane baptitaumavok.

3. Taimangat járine 700ine, járe 1000 tikil-lugo kanok piójkalauka?

Járe 1000 tikillugo inokatigéksuit ilüna-kasatik Europamêtut okpertungortitaulaurput.

4. Kina piluartomik taipsomane Germaniamē Gûdingoat nungudlugillo okautsinik tussarnertunik okálalaukâ?

Bonifatsiuse, Germânit apostelingannik taijak.

5. Okpernek Kristusemut Europame taimák siampalliatillugo, járit 622 it Kristusib kingorngagut nutânik akkerartortokalerpok Kristusemiunut. Kikkôvât?

Járit 622 it Kristusib kingorngagut Arabiame Ismaêlib kinguvângita illangat, Muamat, („nellautaijok sæglojok“) nutânik okper-tokatigéktokartitsivok, Jûdillo Kristusemiullo nellojullo ajokertûsingit akkuliutidlugit, ing-minik Gûdib nellautaijoktinganik taïvlune.

6. Muamatib ajokertûsiálunginik târsiorhartu-nik nálezktut, Muamatikullônêt, kanok ingmingnik taijóngovât?

Muamatib nálezkingit Muamatikullônêt ingmingnik taijóngovut: Muslimînik, imai-pok: okpertunik.

7. Muslimít tâpkua, Muamatikullônêt, matoma sivorngagut kanok pisóngolaukâ?

Muslimít Muamatikullônêt unatadlarner-mut saviksoarmullo ajokertûtsik siamartina-

t pi-

ngatigut

þornga-
urpok.

þornga-
unginut

t, kit-
k piv-

kingor-

kingor-
miune.

utijau-
anioví-
ignaer-

sualaurpât. Taimaimat akkunit Kristusemiunut angijorsoarmik erksigijaulaurput.

8. Muslimít nane mânna sulle nunakarkât?

Mus'límít Asiab sârdliane Afrikablo tachâne, taimáktauk Tirkiami (Europame) nunakarput.

9. Kristusemiulle nangminek nelliutome tamatomane (járemit 500 mit járe 1500 tikidlugo) kanok illingalilaukât?

Kristusemiut illuserlukpaliajerput ajoker-tuserlukpaliavlutiglo; ajokertujorsuit pâpstil-lônêt Rômamêtut Kristusemiunik tamainik aulatsimasuartillugit. (Pâpste inaipok: „atâta.“)

10. Kikkulle pigiarnermimmarik ajokertujor-soak Romamêtok, pâpste, nálegomannago pivât, ingmikat ajokertujorsakaromavlutik Konstantino-poleme, ajokertûsekaromavlutiglo ingmikút?

Grichit. Tâpkualo malikingit mânna ti-killugo Katolikinik Grichinik taijauvut. Katolikit Grichit ukkua ajokertûsinginik mânna piggit, tamadsa inokatigêksuit Russit Grichillo.

11. Pâpstib nálekingita, Katolikinik Rômiunik taijat, ajokertûsingita tammarnartut illangit taikit!

Pâpstib nálekingita, Katolikinik Rômiunik taijat, pâpste, Kristuse simmerlugo nu-name ilfûnâne aulatsijônasugivât, tammerner-mik sapperasugivlugo. Pâpstib perkojangit

semiu-

kât?

lo ta-
e) nu-tama-
kanokajoker-
pâpstil-
mainik
utâta.⁴⁾ertuijor-
pivât,
tantino-nna ti-
. Ka-
mânnna
Gri-Rômiu-
illangitRômi-
go nu-
narner-
ojangit

aglait hailigit okausertangititut - imasugi-jaukasakput. Aglaille hailigit inutuinarnut attuartaukojaungilat, ajokertuijunulle piluartomik. Kristusiblo senniane tâpsoma anâ-nanga Mariatauk, inuillo sunatuinait (sivuniptingne inôlaurtut) hailigioneerartaujut tuk-siarviokojauvut; Kristusib piniarningit amigarpata sorlo.

12. Okpernerle nellâgôrtok (illârsimanerlugane sorlo) kikkune ivlerijaulauka?

Okpernek nellâgôrtok ivlerijaulaurpok illagêngniârsungne sunatuinarne, angijomigle unangmijauvaktune pâpstimullo ômalo nâlekttinginut.

13. Illagéktoârsuit taimaitut, Katolikit akkornganne kaumajutitun - itut, illangit taikit!

Valdenserit, piluartomik Italiame (Fransiamelo ânerdlerme) nunalit.

14. Ama angut taipsomane Gûdib okausingit sivôranane okâlajok!

Johannes Hus, Boêmiamiok.

15. Husselé kanok piviolaukâ?

Hus pâpstemullo ajokertuijorsoarnullo Konstanze me kattimajunut erkartortauvok; ikkitauylunelo taikane julime 6me jâreme 1415me.

16. Hussib kingorngagut Hussikut akkornganne ama illagéktoakerpok Katolikinut unangmijaudlartunik. Kikkôvât?



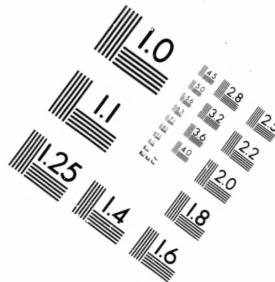
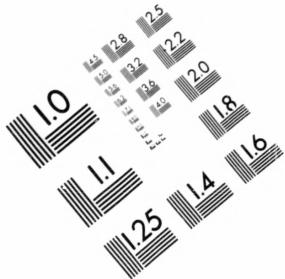
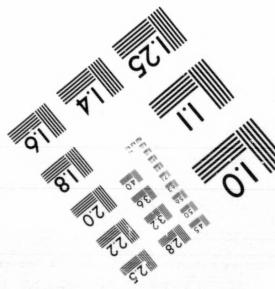
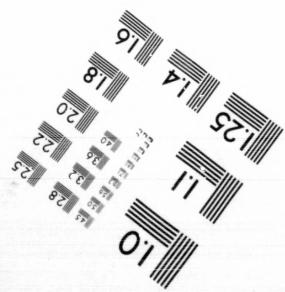
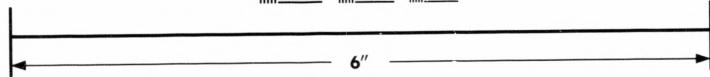
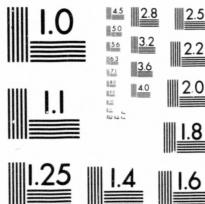


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

1.8

5

11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

Kattangutigêt Boêmiamiut Morâviaamiullo. (Tamadsa sivorlivut.)

17. Kangale piluartomik okpertokatigêksuit akkornganne „ajokertûtsit âkiksortauningat“ nelliuti-laukâ?

Jâreme 1517 me „ajokertûtsit âkiksortau-ningat“ nelliutilerpok. Taipsomane Lutêruse, ajokertuijut illangat Germaniamē, pâpstib Rômiullo ajokertûsingit tammarnartut akke-rartorlugit ajokertuilerpok, Gûdib okausingit kissêta tungavigijomavlugit.

18. Lutêrusib kina piluartomik ajokertueka-tigilaikaûk?

Melanchton.

19. Lutêruselo Melanchtonelo Germaniamē su-lidlartillugik, Elvetsiame kikkuk ajokertuksiarkâk?

Kalvinalo Zwinglilo.

20. Tâpkua ajokertûsingita maliktingit kanok taijauvât?

Lutêrusib ajokertûsingita maliktingit Lutêrusekunik*) taijauvut. — Kalvinab Zwing-libo ajokertusingita maliktingit Reformisima-junik (imaipok: âkiktaumajunik) taijauvut.

*) Muamatib, Hussib, Lutêrusib ajokertûsingita maliktingit Muamatikunik, Hussikunik, Lutêrusekunik taijavut, okpertokati-gêt ukkus angutit taipkua atâtagingmagit sorlo, uvinikuungitôga-loak, anernikulle. Paulusibtauk okpertilaurtane kitorngaminik tai-vait. Gal. 4, 15.

iami-
it ak-
lliuti-

rtau-
ruse,
pstib
ikke-
singit

ueka-

e su-
tak?

tanok

Lu-
ving-
sima-
.

ktingit
tokati-
gitôga-
ik tai-

21. Täpkua magguit, Lutérusikullo Reformisi-
majullo (taimáktauk täpkua assingit okpertokati-
gétoârsuit unukut) kanok ingmingnik taivât?

Evangeliumiunik taivut.

22. Suna pivlugo taimák ingmingnik taivât?
Evangeliumiunik taivut, okautsit tussar-
nertut aglaillo hailigit kisséta tungavigivlu-
git pinasuaramik, inuit okausingit pinnagit.
(Evangelio tukkekarmat: okautsinik tussar-
nertunik.)

23. Akkerartortinginulle Katolikinut Evangelii-
umiut kanok taijauvât?

Evangeliumiut Katolikinut „aukârtunik“
(Protestantiniglônêt) taijauvut.

24. Taimák okpertokatigéksuit aviktaulaur-
mata sunatuinarnut, kanok illingajokalaukâ?

Akkerartôtijokadlalauprok unangmijaujo-
karlunelo. Piluartomik Evangeliumiut unang-
mijaulaurput Katolikinut; unuktullo tokotau-
laurput.

25. Inokatigéksuit kanok pilaukât aglât?

Inokatigéksuit Katolikit Evangeliumiullo
unatartigékattarput eglât okperijaksat pivlugu-
git. Kappianaluartomik unatadlarnekalaur-
pok járit 30it návlugit 1618 — 1648. Boê-
miamelo (nunanelo sunatuinarne) Evangelii-
miut (kattangutigéllotauk) sâlagijaumarilaur-
put.

26. Evangeliumiulletauk kanok illingalilaukâ?

Evangeliumiuttauk nippungalilaurput,
idluartunik ajokertûsekarnek tætigtiuarlugo.

27. Taimaimat Evangelium at akkornganne
kanok rijokalaukâ?

Taimaimat Evangeliumiut akkornganne
illagêt ikkitut ingmigolingajut kattimakattar-
put, okpernerme miksekârtome ômanartome
inôjomavlutik kaiblaiutijomavlutiglo.

28. Taipsomane uvagut okpertokatigêngniâr-
suvut pigialilaurivok kattangutigêt Boëmiamiu-
t Morâviamiu- ullo nutângortitauningannut. Tamanna
kanok pilaukâ? unipkârit!

Kattangutigêt Boëmiamiu- Morâviamiu-
ullo kinguvângita illangit, okpernitik pivlugo
unangmijaugamik Katolikinut, nunamingnit
Moraviamit aulalaurput, perkutitik tamaita
kemaklugit.

29. Nuname Saksoniame kimut illaliortautsia-
laukâ?

Nuname Saksoniame (Germaniab kerka-
nêtome) illaliortautsialaurput Zinzendorfemut,
angumut angajokaujomut, Bertelsdorfeme nu-
nakartomut, Nâlekamik ungadlartomut.

30. Tâpsoma Zinzendorfib kemâjut taipua
kanok perkovagit?

Zinzendorfib kemâjut taipua nunamine
igloliorkovait.

- ukât?
rput,
lugo.
- ganne
ganne
attar-
·tome
- gniar-
·amiut
nanna
- iами-
vlugo
ngnit
maita
- utsia-
erka-
·emut,
· nu-
- ipkua
mine
31. Tagva kanok pivât?
Iglogasaliulerput Herrnhutemik járeme
1722 me.
32. Zinzendorfelo kanok pilaukâ?
Zinzendorfe tâpkua akkornganne ajoker-
tuijngolaurpok, Nálekane Jéuse kiygartora-
suarlugo ilûnâne Kristusemiut nellojullo ak-
kornganne.
33. Tâpkua Herrnhutemiut illagijangillo (tag-
va uvagut okpertokatigêngniârsuvut) sillarsoarme
ilûnâne siamarsimajut - kanok attigít?
Herrnhutemiut illagijangillo (tagva ok-
pertokatigêngniârsuvut) taijaavut: „katta-
ngutigêt illagêngningannik“ imaglônêt:
„kattangutigêngnik Morâviamiuunik.“
34. Ajokertuijeroavut nane iglokarkâ?
Ajokertuijeroavut iglokarput Bertelsdor-
feme, Zinzendorfib nunagilaurtangane.
35. Inuit ilûnama'stiatik aviktaumingat, okpe-
rusingit adsigêngitut maliklugit, tukkisinartomik
sakkijâtsiarniarpalukpok imâk:

	1. Nello-jut	Gúdingoanik kivgar-tortut.	
Inuit ilùna-matsia-tik.	2. Musli-mít	Muamati-kullónét, Muamatib „nellaутai-jub“ säglo-jub nälektингит.	a. Kato-likit Grichit. (Russillo Grichillo.)
	3. Kristu-semiut	Kristuse-mik Gádio-jomik inungulaarto-mik okpertut.	b. Kato-likit Rô-miut pápstib Rô-mamétub nälektингит.
			c. Eva- ngeliumi- ut Gûdib o- kausingi- nik kissénik tungaveka- romajut.
			1. Lutèru-sikut. 2. Refor-misima-jut. 3. Táp-kua as-singit okpertoka-tigét unuktut. (Kattangu-tigét tâpkualo assi-ngit.)



IV. Okautsit tussarngartat
sunatuinait tukkingita nellenar-
ungnaertitauningat.

1.

1. Jehôva tamadsa Gûdib Nâlekab attinga Israêlitine. Taimâk Nâ'nak ingminik tailaurpok, okat tamattoma tukkinga nangmine nellenarungnaertillugo. Attuarsierit 2 Môs. 3, 14. 15. Attermut tamatomunga Nâlekab sokosijuininga tâmnautsainarningalo okautauvuk.
2. Zêbaot imaipok: „kilangmiogasaksuit.“ Jehôva Zêbaot imaipok: „kilangmio-gasaksuit Nâlegangat.“

3. **Abba** imaipok: „atâta.“
4. **Imamuél** imaipok: „Gûdib illagivâtigut.“
Jêuse taimâk taijauvok. Mat. 1, 23. (Jes. 7, 14.)
5. **Jêuse** ubvalo **Jôsua** imaipok: „Nâlegak piuliklerpok.“ Mat. 1, 21.
6. **Kristuse** imaipok: „mingoarsimajok.“
Jêuse taimâk taijauvok, Anerer-mut ajunginermut mingoarsimang-mat sorlo; sorlo attanít ajokertui-jullo Jûdine orksumut mingoartau-vangmata. Ap. pin. 10, 38.
7. **Messiase** taimâluatsiak Kristusetut imai-pok: „mingoarsimajok.“ (Okausek „Kristuse“ illingatillugo Grichit okausinginut, okausek „Messiase“ il-lingavok Ebréerit okausinginut). Jûdit Messiase piuliklertuksak neri-ugênalaurpât, mânalo neriugênar-pât sulle, Jêuse nellâgut Messia-seojok tikilaujugalartillugo.
8. **Rabbi** imaipok: „ajokertuijok.“

2.

9. **Testamente** tukkekarpok maggungnik:
 1. Testamente imaipok: „angekatigêngnek“ ubvalo „angersimanek.“
 2. Testamente imaipok: „inûb per-

kutiggub pijomajanga kingorlerpâk perkutine kingorngutijaksat pivlугит.“ Ebr. 9, 16. 17.

10. Testamentitokak imairok: „angekatigêngnek pitokak“, tagva Gûdib Israélillo angekatigêngningat Kristusib inûlerningata sivorngane.

Imâglônêt okarungnarivogut: Testamentitokak imairok: „angersimanek pitokak“, tagva Gûdib anger-simaningit Israélitinut Kristusib inûlerningata sivorngane.

Taimâktauk aglait hailigit nelliutomut tamatomunga Kristusib inûlerninga tikidlugo Testamentitokamik taijauvut.

11. Testamentitâk imairok: „angekatigêngnek nutâk“, tagva Gûdib, Kristusemullo okpertut angekatigêngningat.

Imâglônêt okarungnarivogut: Testamentitâk imairok: „angersimanek nutâk“, tagva Gûdib angersimaningit inungnut Kristusikut, saimanartullo Kristusib tokunganit pijut. Saimanartut tâpkua kingorngutivavut sorlo Jésusib tokungata kingorngane.

Taimâktauk aglait hailigit neliutomut Kristusib inôvigilaurtanganut kingornganêtomullo illingajut Testamentitâmik taijauvut.

3.

12. Engele imaipok: „til¹⁷“ Engelit anerniovut Gûde kingartortut. Ebr. 1, 14.
13. Serafit imaipok: „kaumaijut“ imâglô-nêt: „angajokaujut.“ Taimâk enge-lit illangit Jesaiasemut kap. 6 me taijauvut.
14. Kêrubit ômajullônêt. Taimâk Enge-lit illangit taijauvut, tatamnar-tomik tautokartut, infûblo ômajullo sunatuinait tautungititut. 1 Môs. 3, 24. Hesêk. 1. 10lo. Tak. 4, 6. Kêrubinik aglangne hailigine unip-kârvio Gupta, tâpkua tautungita tuk-kingat maliklugo adsiuojokut pingor-tisimajunik tamainik taekkokojauvo-gut sorlo, erkaititauvlatalo Gûdib pitsartuninganik ânanaunersoangan-nik pingortisimajune sakkertitangi-nik. Kêrubit inangermagit sorlo pingortisimajut tamaita.
15. Israëlilit ubvalo Jûdit tamadsa Abrahablo Isaablo Jakoblo (Israê-liblônêt) kinguvângit kitorgarêt 12 it.
16. Ebrêerit. Taimâk Israëlilit illâne taijaukattarpuit, Abrahab sivorlingita illangat, Eberemik (1 Môs. 11. 14.) attilik, maliklugo.

- Engelit
rtortut.
- mâglô-
enget-
6me
- Enge-
annar-
najullo
1 Môs.
4, 6.
unip-
ta tuk-
pingor-
ojauvo-
Gûdib
soanga-
titangi-
sorlo
- amadsa
(Israê-
rningarêt
- illâne
rlingita
1. 14.)
17. Lévitit Lévikullônêt tagva kinguvâvîrât 12it illangit, Lévib kinguvângit. Lévitit kivgartortiolaurput tupperme kattimaviojomie Tempelemelo. Lévitit akkorngane Aronekut kissimik ajokertuijôlaurput. Aron nangminek tâpsomalo kingorngagut Aronekune angajokaujok ajokertuijeroangokattalaurpok.
 18. Fariséerit tagva ingminik ingmigo-lingatitut illangit Jûdit akkornganne, piluartomik aglangnik illisimajut, Gûdib perkojanginik kallinikut illungertordlutik nâlegasuarut, ununnersat ômatimingne taimaitinnagit. Mat. 23.
 19. Saduzéerit tagva ingminik ingmigo-lingatitut illangit Jûdit akkornganne kâksalaitunik asserornartuniglo ajo-kertûsiggit; okpilaunginamik tokungajut makkitsomârningannik. Mat. 22, 23.
 20. Koenige imaipok: „attanek.“
 21. Profête imaipok: „nellautaijok.“
 22. Apostele imaipok: „tillijak.“ Jêsusib illiniartingit 12it (Mat. 10. Ap. pin. 1, 13.) Pauluselo apostelinik taijauluarput. Assingilletauk illâne taimâk taijaukattarpot.
 23. Evangeliste imaipok: „okautsinik tus-sarnertunik (evangeliumiglônêt) ag-

laktok okâlajorlônêt. Taimák Matêuse, Markuse, Lukase, Johanneselo taijauluarput, Jêsusib inôsinganik aglalaurmata.

4.

24. Altâre imaipok: „tunnerguservik“ ubvalo tunnergutit Gûdemut illingajuksat illijauviat ikkitaúviallo.
25. Tupek kattimaviojok tamadsa tupek Gûdib sennajaukolaurtanga Môsesekut inokajuitome. Tâpsoma illuane iklervik angersimanertalik innekalaupok, tagvanelo Gûde sakkekattalaupok ajokertuijersoarmut. Tupiublo sângane Israêlitit kattimakattarput, tunergutiksallo tagvunga kaidlugit, Altârekalaurmat illuane sillatânelo. Israêlitit inokajuitome nûkattalaurmata, tupek tâmna neksartauvlune Lévitinut nûtaukatalaurivok.
26. Tempel kattimaviksoarlônêt tamadsa Gûdib iglunga Jûdit kattimaviksoangat Jerusalemâlaurtok. Jûdit nuname Kanaaneme nunakarmariktilugit, Tempel attanermut Salomomut senajaulaurpok tupek taimna inangerlugo. 1 Att. 6. 8 lo. Tempel anginersaulauraloarpok ânanau-

iâk Mâ-
naneselo
singanik

ik“ ub-
illinga-
lo.

tupek
Môseses-
illuane
alik in-
ide sak-
scarmut.
t katti-
tagvu-
nat illu-
nokajui-
k tâmma
ûtauakat-

tamadsa
navikso-
ûdit nu-
nariktil-
Salomo-
taimna
. Tem-
ânananau-

nersauvlunelo nûsuitôvlunelo, attor-
tauningale taimailuatsialaurpok tu-
piub attortauningatut. Tempele
tâmma Nebukadnezaremut, Kaldéa-
miut attaningannut, asserortaulaur-
mat, Jûdillo parnanaersimavingmê-
lauramik járit 70 it nâvlugit, tempe-
liulaurivut aipanganik (Esra 3 — 6.)
kingorngagut âkiktaumâtsiartomik
Herôdesemut.

5.

27. Sabbate imairok: „merngoerservik“ tagva
wochib uvlungita kingorlerpângat
Sonnabende, Jûdit uvlorsiorutigijâ-
ngat; Gûde merngoersilaurnat uv-
lut 7 ingane pingortitsilaukârdlune
uvlune 6 ine kilangmik nunamiglo.
Kristusemiut sabbatesiorungnaerput,
Sonntagisiorlutigle Jêsusib makki-
laurninga Sonntageme erkaumavlugo.
28. Woche uvlokarpok 7 nik. Attingit
maiaput: Sonntag, Montag, Dinstag,
Mittwoch, Donnerstag, Fraitag, Son-
nabend.
29. Jâre takkekarpok 12 nik, wochekarlu-
nelo 52 nik, uvlokarlunelo 365 nik
(366 nidle, járit sitamat nâlerangata).
30. Takkek wochekarpok sitamanik, uvlo-
karlunelo 30 nik 31 nîglônêt. Tak-

kič 12 it attingit uvaptingne imai-
put: Januar, Fébruar, Merz, April,
Mai, Juni, Juli, August, September,
Oktober, November, Dezember.

Jûdille takkingit attekalaurput
assinginik. Sivorlerpângat atteka-
laurpok Abibemik ubvalo Nisa-
nemik.

31. Jâre nutâk pigiarpakpok uvaptingne Ja-
nuareme 1 me. Jûdinele pigiali-
laurpok takkerme Nisaneme, tagva
Merzib nânningane; takkerme taipso-
mame aulalaurmata Egipetenemit. 2
Môs. 13, 4.

6.

32. Amen imaipok: „ahaila ila!“ imâglônêt:
„ahamarik!“
33. Hallêluja imaipok: „Nâlegak nertor-
siuk.“
34. Hosianna imaipok: „Nâlegak ikajulau-
rittôk!“
35. Sêla. Okautsib tamatoma Imgerutine
attortub tukkinga nellonarpok.
Nokkarviolaükôrpok imgertunut nip-
liajortunullo; tussartut tamatomunga
issumaksarsiorkojautillugit.
36. Ave imaipok: „salutitaulerit!“
37. Gloria imaipok: „nertornak!“

imai-
April,
ember,
r.
aurput
atteka-
Nisa-

ne Ja-
pigiali-
tagva
taipso-
nit. 2

glônêt:
nertor-
ijulau-
erutine
arpok.
it nip-
munga

38. Hailig imaipok: „ivsornaitorsôjok.“
 39. Sakramente imaipok: „piniarnek ivsornaitorsôjok.“ Sakramenteme Gûdib saimanartomik tunitjivigivait inuit nellunaikutakut sakkijârtokut, (baptijume imekut, komunioneme kakkôjakut wainekullo). Uvagut Evange-liumiôjogut sakramentekarpogut mag-guinângnik: baptijumiglo hailigimik, komunionemiglo hailigimik.

7.

40. Baal imaglônêt Bêl tagva sunatinait nellojut Gûdingoakotingita illangat. 4 Mos. 25, 3. 1 Att. 16.
 41. Baalsebube, Beelcebube tagva Filisterit nellojut Gûdingoangita illangat. 2 Att. 1. Taimaimat Sâtanase Jêsus-semut Beelsebubemik taijauvok. Mat. 12, 27.
 42. Dâgon tagva Filisterit Gûdingoangita illangat, mingeriangoak. 1 Sam. 5.
 43. Môloch imaglônêt Malkom tagva nellojut Gûdingoangita illangat. Tâpsomunga tunnergutiksauvlutik sorutsit aglât ôtauakkattalaurput. Jer. 32, 35.
 44. Bêliaj imaipok: „attungitônek asserornarnero.“

Bêliajlib kitorngangit tagva inuit attu-

ngitut, uivêtoâluit. 5 Mos. 13. 13,
2 Sam. 23, 6. 2 Kron. 13, 7.
Sâtanasetauk Bêlialemik taijaugivok,
asserorsaijöngmat. 2 Kor. 6, 15.

45. Sâtanase imaipok: „akkerartorte.“ Sâtanase anernerit makkojungnartut attanerivât. Tämna Engeliolauraloarpok (Joh. 8, 44. 2 Petr. 2, 4.); Gûdetulle - itsomavlune, Gûdemik akkerartorteoovok ômisukteovlunelo; taimaimat inungniktauk uivêrikler-teogivok.
46. Antikristuse imaipok: „Kristusib annâtortinga.“ Unuktunik taimaitunîk pitakaraloarpok (Joh. 2, 18.); uvlunele kingorlerpâne antikristusekaromârpok inungnik, Sâtanasis kiv-ganganik, Gûdemik Kristusemiglo akkerartuluartomik. 2 Tess. 2, 3 — 9. Sorlo Gûde inungolaurmat Kristuseme, taimâk Sâtanase inungoromârpok sorlo Antikristuseme.

8.

47. Gôlde Silberelo tamadja nunab illangit, perportunut illingangitut. Gôlde Silberelo taimâktauk kikkiak, kanujak, kachorlek, akitok assingillo ujarkanit serkalijaumajunit ikomamut auksititauvlutik annititauvlu-

3. 13,
13, 7.
givok,
15.

Sâ-
nartut
uralo-
2, 4.);
demik
uelo;
rikler-

annâ-
itunîk
uvlu-
sekar-
kiv-
miglo
— 9.
istuse-
omâr-

angit,
Gôlde
kanu-
ngillo
toma-
uvlu-

tiglo ingmigolingatitauvut. Gôlde korsuktak kachorliojârtok, Silberelo kakortakasak tamainit pivianarnerpângovuk. Gôlde, Silbere kanujarlo attorlugit, kénaujat senajausôngovut.

48. Sêkele tagva okumailutârsuit; illangat pi-luwartomigle (okumailutak tâmma maliklugo) kénaujak Silbere, shillingetut magguktut akkitutigijok. Sêkele-kalaurporle sunatuinarnik: „Ivsornaitoviub sêkelinga“ (2 Mos. 38, 24. 4 Môs. 3, 47. 7, 55. 18, 16.) akkitunersaulaurpalukpok, shillingetut sittamatut akkitutigijok. „Attaniub sêkelinga“ (2 Sam. 14, 26.) okinersaudlalaupalukpok.
49. Silberlinge taimailuatsiarpek Sêkeletut.
50. Talente tamadja kénaujat, shillingetut 4000 itut akkitutigijut. Mat. 25, 15.
51. Hellere tagva kénaujat mikkinerpât il-langat, nappangamit pensemillônêt akkikinersak. Mark. 12, 42.
52. Zinse (imagnîn Schosse) tamadja tunergutiksat (kénaujallônêt nerikksal-lônêt) inuit attaniovingmêtut tamaita tunnijaksarijangit attanermingnut angajokaujunullo, attaniovingme pijariakartunut illingajuksat. Jârit tamaita nutâmik tunnijaujariakakat-tarput. Mat. 17, 25. 22, 17. Luk. 20, 22. 23, 2. Rôm. 13, 7.

Adsigêkasaktomik tukkekarpok.

53. Zolle tamadja tunergutiksat kênaujat, inuit tunijaksarijangit niorygutiksanit sunatuinarnit, nunanit tækkorngartanit pijunit. Mat. 17, 25. Rôm. 13, 7.
54. Zoelnere imaipok: „Zollnik kammaje.“ Zoelnerit unuktut inokatistik uvê-rekattaramigít tigligekattarlugillo, ilûnatik nachogiaudlalaurput idluitulijônerartauvlutiglo. Luk. 18.

9.

55. Strausse tagva tingmitjat angnerpângat, inokangitome inôjok inungmit portunersaujok. Tingivlune sapperaloarame okumaimut, pangalitsiarungnadlarporle, horsinit aglât tuaviner-sauvlune. (Hiob 39, 18.) — Micha 1, 8. Hiob 30, 29. 39, 13 &.
56. Taube tagva tingmiak akkigiojârtok.
57. Fäue pappitsiariktorlônêt tagva tingmiak pappitsiariktok takkijunik. 1 Attan. 10, 22.
58. Elefante tagva pisuktit angnerpângat, Asiame (Indiame) Afrikamelo nuna-kartok, maggûngniglo pivianartûng-nik tögâlik, takkijomiglo kingalik. Kingaujane tamanna aulajâtsiarpak-tok elefantib tigusiutigivâ aggarti-tut milluksiutigivlugolo. Elefantit

k.
naujat,
utiksa-
ækkor-
7, 25.

maje.“
uivé-
ugillo,
idlui-
l8.

ângat,
t por-
peralo-
arung-
viner-
Micha
&.

k.
gmiak
Attan.

ângat,
nuna-
rtung-
galik.
urpak-
garti-
efantit

illisimâdlarmata, nujuarungnaerti-
taukattarput inungnut. 1 Att. 10,
18. 20.

59. Behemot tagva „imermiutarsoak“ Afri-
kab kônginêpaktok (Nileme assingi-
nello) kôggullo sinningine. Hiob
40, 10 — 19.
60. Loeve tagva pûsevâluit illangat. Loeve
sangijorsôninga pivlugo illâne tai-
jaukattarpok pisuktit attaningannik.
61. Pardere tagva pûsevâluit illangattauk,
ânanâmik millaktujomik amilik.
Jer. 13, 23. Jes. 11, 6.
62. Horse tagva pisuktit kemukpaktut illa-
ngat. Horsinut aksalloaggit (ka-
mutit) uniartauvakput, inuillo nang-
martaukattarputtauk tâpkununga.
63. Siutekortojok tagva pisuktit nangmar-
paktulio kemukpaktullo illangat.
64. Kamêle (taimâktauk Dromedare Jes. 60,
6.) tagva pisuktit nangmarpaktut
illangat angijok. Nunane kiakta-
lingne kamêlit attortaujôngovut
inungnut inokajuitokut ingergaju-
nut; kamêlit akkunit imerlugatik
sappingimata.
65. Drache tagva kuglugiarsoarâluk. Hes.
29, 3. 32, 2. Img. 91, 13. Tæk-
kotitaunerme (kap. 12. 13. 20.) Sâ-
tanase Drachemik taijauvok. Tak.
12, 9.

66. Basiliske tagva kuglugiangojârtut erksi-nartut illangat. Jer. 8, 17.
67. Leviatan ubvalo Krokodile tagva ôma-joâluit pâmgortut illangat kôngnê-paktok, kôgullo siningine nuname. Kôngme Nileme Egiptenemêtome Krokodilekaluaropok.
68. Skorpione tagva kingupaujârtok kappu-tilingmik pamiokartok. Kapput una nangianartomik, illâne tokonakattartomik immaliovok. Hes. 2, 6. Luk. 11, 11. Tak. 9, 3. Tai-maimat issakautit illangit ânerndlartut skorpioninik taijausôngolaurput. 1 Att. 12, 11.

10.

69. Dornillo distelillo tamadja perornerluk-tut kakkilautiggit.
70. Zêdere tagva napârtut merkuggit illangat puvianartok, piluartomik kakrame Libanoneme perortok. Tempelelior-tut Jerusaleme Zêderit piluartomik attulaurpait. 1 Att. 6.
71. Eiche tagva napârtut illangat, sittijomik kejulik.
72. Terebinte tagva napârtut illangat, Eichib adsigikasaktanga.

- erksi-
- ôma-
ðngnê-
mame.
iêtome
- appu-
apput
okona-
les. 2,
Tai-
nerna-
olaur-
- erluk-
- langat
skame
- lelior-
tomik
- sittijo-
- Eichib
73. Palme tagva napârtut illangat portujok naggotsiartok paungakadlartok. Img. 92, 13. Sálakartut kuviasuktullo palmit kessertutinginik tigumiarlutik attokattalaupput. 3 Môs. 23, 40. Joh. 12, 13. Tak. 7, 9. 14.
74. Mirte tagva perortut illangat orpiojârtok ânanaudlartok tippetsiariktorlo, tungujutsainartunik millukattalik. Jes. 55, 13. Sach. 1, 8. Neh. 8, 15.
75. Lorber tagva napârtut illangat, tungujutsainartunik millukattalik. Img. 37, 35. Lorberib kessertutingit pi luuartomik attorlugit, akpalliutivingme sâlakartut niakötiksangit pergai jausôngolaurput. 2 Tim. 2, 5. 1 Kor. 9, 24.
76. Napârtok orksulik 1 Môs. 8, 12. Idluars. 9, 8. 1 Att. 6, 23. Rôm. 11, 17 — 24. Kanaaneme akkulaidlalaurpok ivlerijaudlarlunelo attortaudlarlunelo. Orksok, tâpsoma paungangi nit pijok ânanaudlarmat: Nerkiksaulaurpok (1 Att. 17, 12 — 16. 4 Môs. 11, 8.) ikonaksauvlunelo (Mat. 25, 3.) âniasiutiksauvlunelo (Luk. 10, 34. Jak. 5, 14.) mingoarutiksaularmelo. (Rut. 3, 3. Mat. 6, 17. 5 Môs. 28, 40.) Orksok Anernermet ajunginermut ômalosulininganut adsiutaukattarpok. Mingortaunek orksumut, taimaito-

mik tukkilik, aglaksimavok (1 Mos. 28, 18.) 2 Mos. 28, 41. 1 Att. 1, 39. assinginelo.

11.

77. Aloe tagva napârtut illangat, tippitsiariksautiksamik kejulik.
78. Mirre tagva perortut illangata kutsunga tippitsiariksautiksak pivianartorsoak.
Mirrelo Aloelo mingoarutiksallo sunatuinait tokungajut timingita au-saraitilijutiksanginut illingavut. Joh. 19, 39. Mark. 16, 1. Luk. 23, 56.
79. Wairauch tagva napârtut illangata ku-tsunga tippitsiariksautiksak pivianartorsoak. Mat. 2, 11.
80. Balsame tagva perortut illangata kutsunga tippitsiariksautiksak; mingoarutiksauvlunetauk âniasiutiksauvlunelo.
81. Kalmuse tagva perortut iviujat tessernê-tut illangata nakkanga tippigiktok, âniasiutiksak. Jes. 43, 24. Jer. 6, 20.
82. Zinnamet imaglônêt: Zimmet tagva na-pârtut illangata ameranga pivianar-tok tippitsiariktok. 2 Môs. 30, 23.
83. Isope tagva perortut illangat tippigik-tok. 2 Môs. 12. 22. 1 Att. 4, 33. Ing. 51, 9.

- Mos.
Att.
- | | | |
|-------------|---|---------------------------|
| 84. Minze | } | tamadja perortut mikkijut |
| 85. Tille | | tippigiktut. Mat. 23, 23. |
| 86. Kimmele | | |

12.

- pitsia-
tsunga
rsoak.
lksallo
ta au-
gavut.
Luk.
- a ku-
pivia-
kutsu-
goaru-
unelo.
sernê-
jiktok,
er. 6,
- a na-
ianar-
, 23.
pigik-
4, 33.
- | | | |
|---|---|--|
| 87. Senf (senfkorn) tagva perortut illangata
karngasutitanga mikkijoârsuk. Mat.
13, 31. 17, 20. | } | |
| 88. Waine tagva imiksak napârtub waini-
liksab paunganginit pijok. | | |
| 89. Faige tagva napârtub faigiliksab pau-
nganga mamartok. Mat. 7, 16. | } | |
| 90. Dattele 1 Môs. 43, 11. | | tamadja napâr-
tut illangita |
| 91. Mandele 4 Môs. 17, 8. | | paungangit ma-
martut. |
| 92. Waizene | } | tamadja perortut kakkôjaksa- |
| 93. Gerste | } | talingnik sullugainekartut. |
| 94. Linsit | } | tamadja nerkiksat pîsiojârtut, pî-
sinille sânersat. 1 Môs. 25, 29. 34.
2 Sam. 17, 28. |

Berichtigung:

Verrede p. VIII zeile 7 v. o. lies beweist statt: beweißt.

eweigt.

